



Capturing the fire
to free the heat.

Burners
Горелки

FBR Quality System Certified UNI EN ISO 9001

Компания FBR имеет сертификат Системы Качества UNI EN ISO 9001

INTRODUCTION ВВЕДЕНИЕ

_ 4

FBR – TECHNOLOGICAL RIGOR AND ECOLOGICAL RESPECT

F.B.R.'s first aim has always been research of the best in technology.

Our products are only marketed after stringent trials using the latest in industry led testing procedures with respect and consideration given to any issue relating to the ecological and environmental impact.

F.B.R. is qualified by the Quality Management System ISO 9001 and all our products are certified and conform to the current CE norms.

FBR – СИЛА ТЕХНОЛОГИЙ И БЕРЕЖНОЕ ОТНОШЕНИЕ К ПРИРОДЕ

Мы всегда ищем наилучшие технологические решения. Изделия фирмы F.B.R. появляются на свет после долгих и кропотливых научных изысканий и современных разработок. Особое внимание уделяется снижению воздействия на окружающую среду. Наша продукция сертифицирована и соответствует действующим стандартам CE. Наше предприятие также имеет Сертификат Системы Качества ISO 9001.

INDEX УКАЗАТЕЛЬ

1.LIGHT OIL BURNERS ДИЗЕЛЬНЫЕ ГОРЕЛКИ

_ 8

2.HEAVY OIL BURNERS ГОРЕЛКИ НА МАЗУТЕ

_ 18

3.GAS BURNERS ГАЗОВЫЕ ГОРЕЛКИ

_ 26

4.DUAL FUEL BURNERS GAS/LIGHT OIL GAS/HEAVY OIL KN ДВУХТОПЛИВНЫЕ ГОРЕЛКИ ГАЗ/ДИЗЕЛЬ ГАЗ/МАЗУТ KN

_ 37

_ 43

5.INDUSTRIAL BURNERS ПРОМЫШЛЕННЫЕ ГОРЕЛКИ

_ 45



Capturing the fire to free heat

Контролируем огонь
чтобы выделить тепло



Подготовка и повышение квали-
фикации в центре обучения FBR



100% MADE in ITALY

С 1969 года Высокотехнологичные горелки

We are the right partner for the distributor with Quality as absolute value.

Since 1969 we have designed and manufactured high-tech burners for industrial and civil applications. In addition to the standard product range, F.B.R. also supplies high power burners and burners for alternative fuels such as biodiesel, "BTZ" (low sulfur oil) and vegetable oils (i.e. colza oil, sunflower oil).

FBR's sound experience together with an open and innovative spirit results in our products being appreciated on the principal international markets: currently our burners are distributed to 80 nations throughout the world.

The diffusion of knowledge with its continuous updating is guaranteed through specific training courses held by our qualified technicians within our own F.B.R. Training Centre.

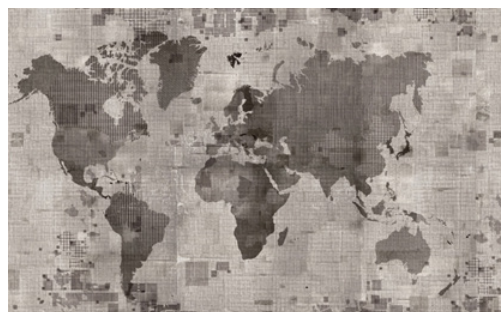
Мы являемся идеальным партнёром для тех монтажников, для кого Качество является самым важным фактором.

Мы проектируем и изготавливаем высокотехнологичные горелки с 1969 года, как промышленные, так и средней мощности. Помимо стандартных моделей, представленные в данном каталоге, компания F.B.R. может нестандартные версии, например горелки большой мощности и горелки для альтернативных видов топлива - биодизель, BTZ (с низким содержанием серы) и растительные масла (рапсовое, подсолнечное).

Большой опыт компании F.B.R. и стремление к инновациям позволили нам поставлять нашу продукцию повсюду: наши горелки продаются более чем в 80 странах мира.

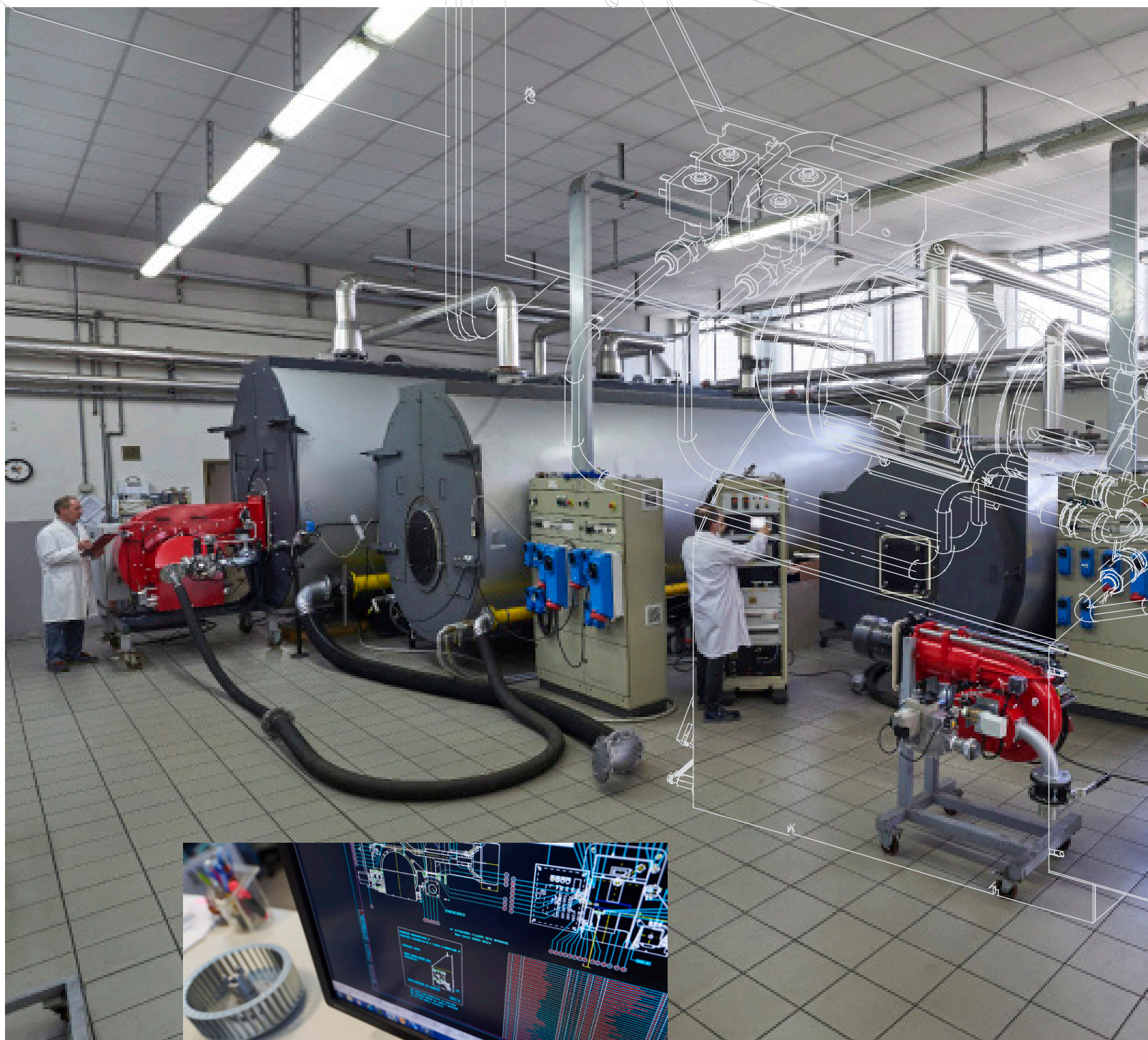
Передача знаний и обучение происходят на курсах для специалистов, которые проводят наши техники в собственном Центре обучения Centro di Formazione F.B.R. Эти курсы предназначены для специализированных организаций.

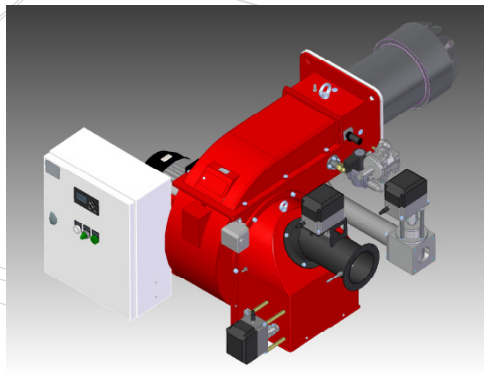
80 стран по всему миру



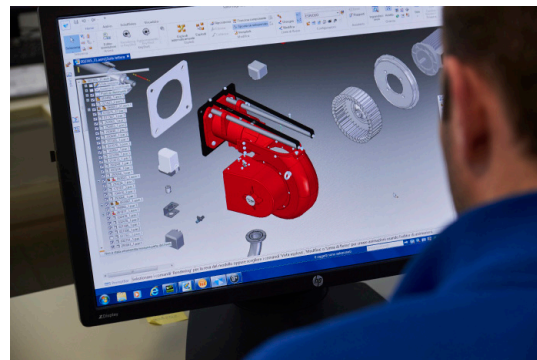
Our job is to focus on your requirements

Наша задача - сфокусироваться на ваших требованиях





Ultra Low NOx FGR



Исследовательский центр FBR постоянно оптимизирует производительность

FBR combustion and electronics experts are fully dedicated to the analysis and implementation of new technological solutions that guarantee excellence in performances and reliability.

Our Research & Development team is constantly looking to better performance using the very latest in three dimensional CAD systems and a fully equipped laboratory together with a hi-tech simulated working environment. Particularly the laboratory of research & development is equipped with precise electronic paramagnetic infrared and ultraviolet devices of combustion analysis, digital multiscale phonometries, an evolved oscilloscope interfaced to a computerized data collecting system and integrated and multifunctional tools for performance analysis and long duration testing.

Команда теплотехников и электронщиков FBR ежедневно анализируют и внедряют новые технологии. Это даёт прекрасную производительность и надёжность.

При поиске оптимальных решений наши техники используют самые современные инструменты, такие как трёхмерный CAD, просторную оборудованную исследовательскую лабораторию и испытательную лабораторию, позволяющую воспроизводить самые тяжёлые рабочие условия. Например, в издательской лаборатории стоят высокоточные электронные парамагнитные устройства для анализа горения, как для инфракрасного, так и для ультрафиолетового спектра, цифровые фоновые приборы для разных шкал измерения, современный компьютеризированный осциллограф, встроенные многофункциональные приборы для тестов и анализа производительности, а также для проведения длительных испытаний.

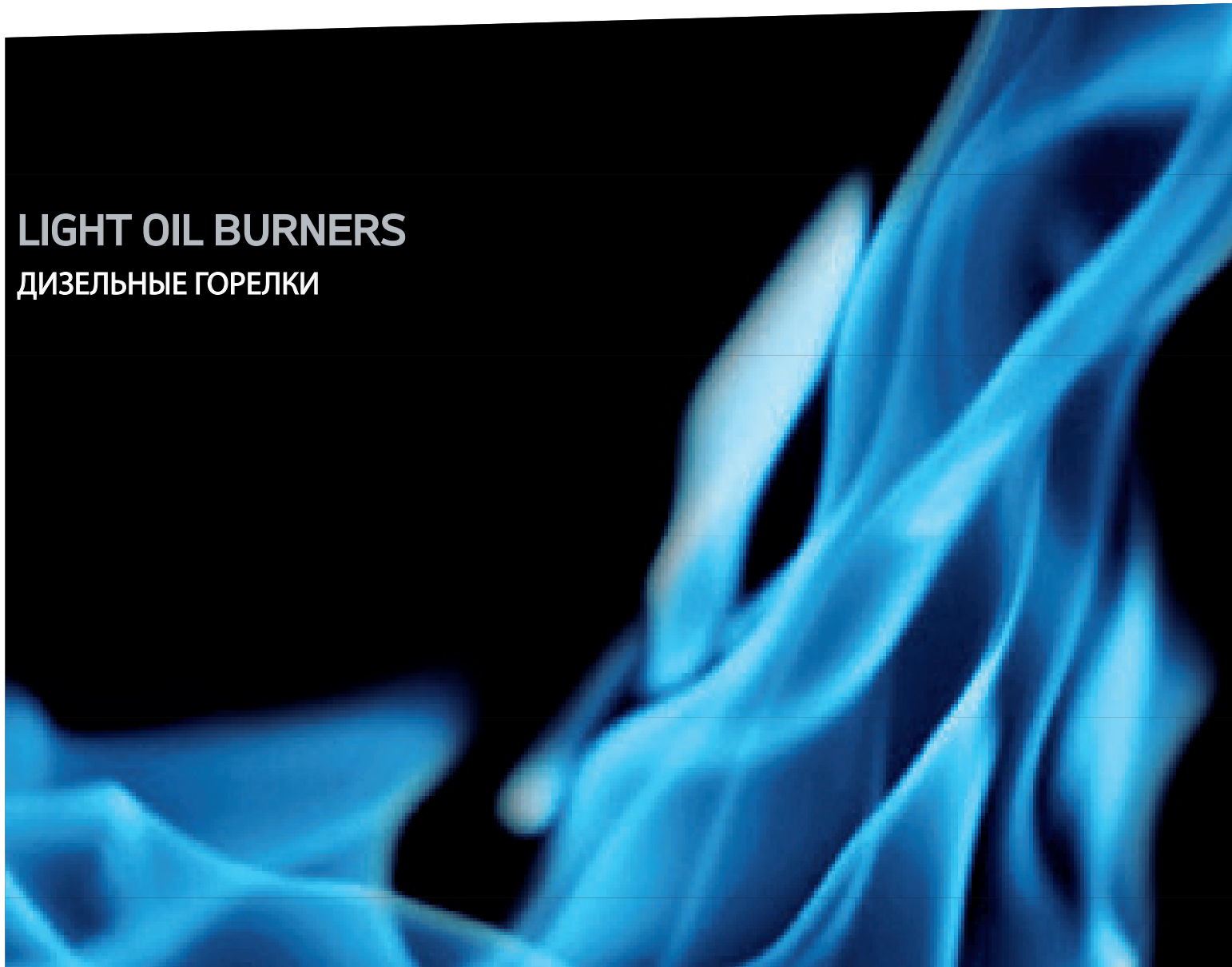
Индивидуальные проекты

At FBR a consolidated team of technicians and designers is committed day after day to turn the most demanding requirements and unexpressed needs into concrete and innovative projects. Listening to the Client and proposing new solutions: on this premise we develop the accurate designing of products to be even more reliable and up-to-date.

В компании FBR работает сплочённая команда проектировщиков, которая ежедневно трансформирует самые сложные запросы, а также свои идеи в конкретные инновационные проекты. Слушать Клиента и предлагать новые решения: вот основа для аккуратного проектирования надёжных и современных изделий.

LIGHT OIL BURNERS

ДИЗЕЛЬНЫЕ ГОРЕЛКИ



1



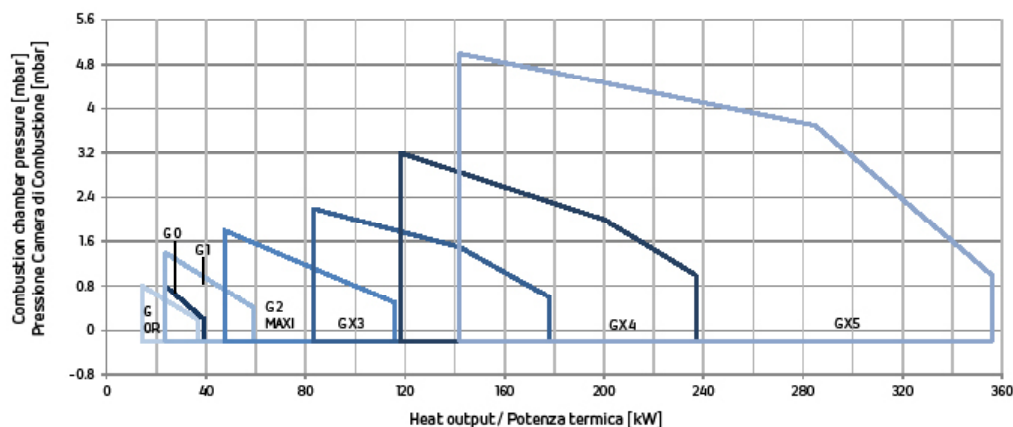
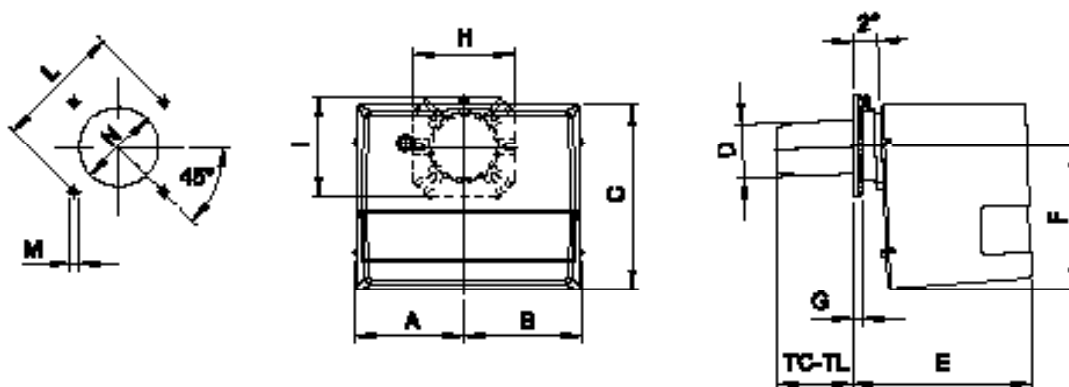


1 STAGE ОДНОСТУПЕНЧАТЫЕ	кг/ч		кВт		1F
	min	max	min	max	
G 0S 2001/2003* - G 0H 2001	2	3,3	23,7	39,1	1F
G 0SR 2001/2003* - G 0HR 2001	1,2	3,1	14,2	36,7	
G 1S 2001/2003* - G 1H 2001 - G 1R 2001/2003*	2	5	23,7	59,3	
G 2S MAXI* - G 2H MAXI	4	9,8	47,4	116	
G X3S - G X3H	7	15	83	178	
G X4S - G X4H	10	20	118	237	
G X5S - G X5H	12	30	142	356	

* Available also in Low NOx version
* Также есть версия с низким NOx

* Models G1 and G2 MAXI available also in special version 24 Volts
* Модели G1 и G2 MAXI имеют также специальную версию 24 В

FIRING RATES / OVERALL DIMENSIONS (mm) - РАБОЧИЙ ДИАПАЗОН / РАЗМЕРЫ (мм)



* Suggested/Рекомендовано
** TxC = 77

MODEL МОДЕЛЬ	A	B	C	D	E	F	G	H	I	L min	L *	L max	M	N min	N *	N max	TC	TL
G 0... 2001	137	137	240	80	223	169	15	150	150	130	150	170	M8	90	110	130	112	152
G 0...2003 **	137	137	240	83	223	169	15	150	150	130	150	170	M8	90	110	130	112	152
G 1... 2001	157	170	275	80	265	210	15	150	150	130	150	170	M8	90	110	130	112	152
G 1...2003	157	170	275	83	265	210	15	150	150	130	150	170	M8	90	110	130	112	152
G 2...MAXI	157	170	275	90	265	210	15	150	150	130	150	170	M8	100	110	130	107	147
G X3...	182	192	318	110	306	248	17	200	200	160	170	226	M10	120	130	140	130	250
G X4...	182	192	318	124	306	248	17	200	200	170	205	226	M10	130	140	160	130	250
G X5...	210	218	400	130	461	310	18	200	200	205	220	226	M10	140	150	180	215	335

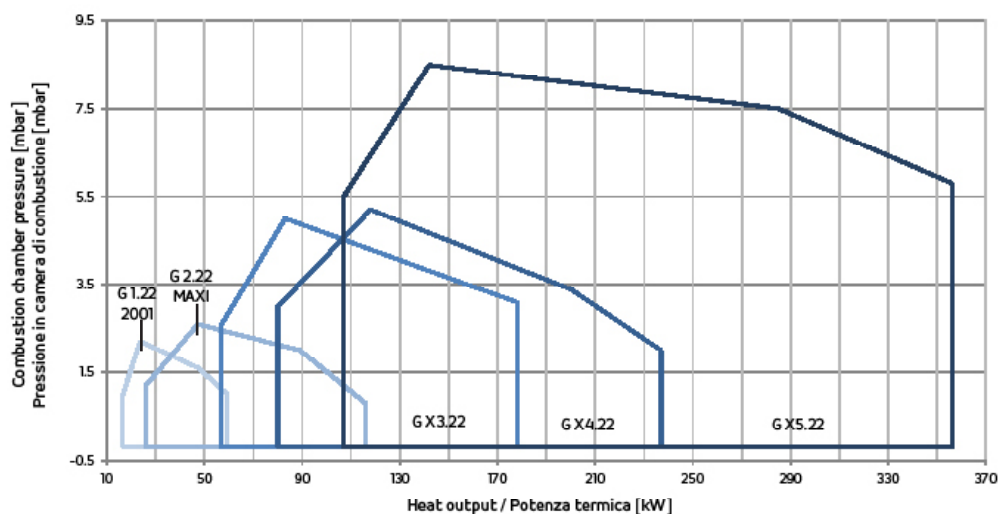
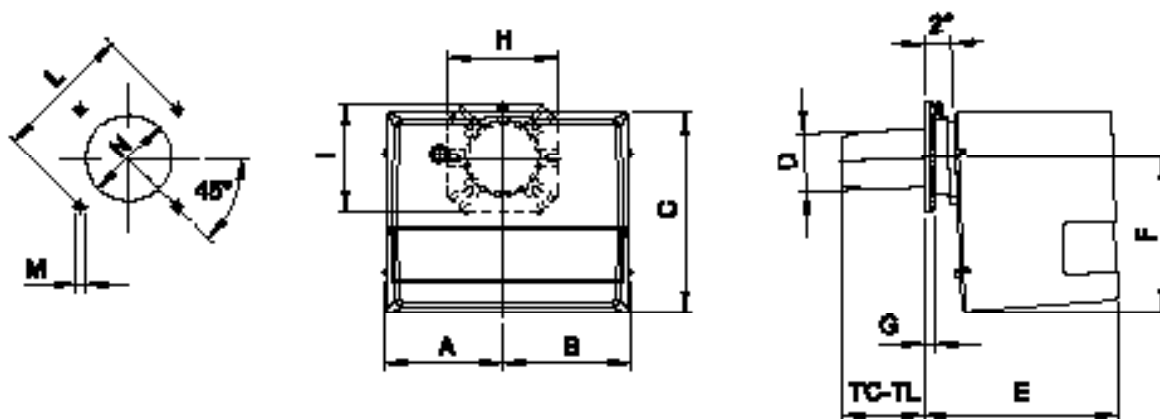


2 STAGES WITH JUMP OF PRESSURE ДВУХСТУПЕНЧАТЫЕ ГОРЕЛКИ

	кг/ч		кВт		1F
	min	max	min	max	
G 1.22 2001	2	5	23,7	59,3	1F
G 2.22 MAXI*	4	9,8	47,4	116	
G X 3.22*	7	15	83	178	
G X 4.22*	10	20	118	237	
G X 5.22*	12	30	142	356	

* Available also in Low NOx version
* Также есть версия с низким NOx

FIRING RATES / OVERALL DIMENSIONS (mm) - РАБОЧИЙ ДИАПАЗОН / РАЗМЕРЫ (мм)



MODEL МОДЕЛЬ	A	B	C	D	E	F	G	H	I	L min	L*	L max	M	N min	N*	N max	TC	TL
G 1.22 2001	157	170	275	80	265	210	15	150	150	130	150	170	M8	90	110	130	112	152
G 2.22 MAXI	157	170	275	90	265	210	15	150	150	130	150	170	M8	100	110	130	107	147
G X 3.22	182	192	318	110	306	248	17	200	200	160	170	226	M10	120	130	140	130	250
G X 4.22	182	192	318	124	306	248	17	200	200	170	205	226	M10	130	140	160	130	250
G X 5.22	210	218	400	130	461	310	18	200	200	205	220	226	M10	140	150	180	215	335

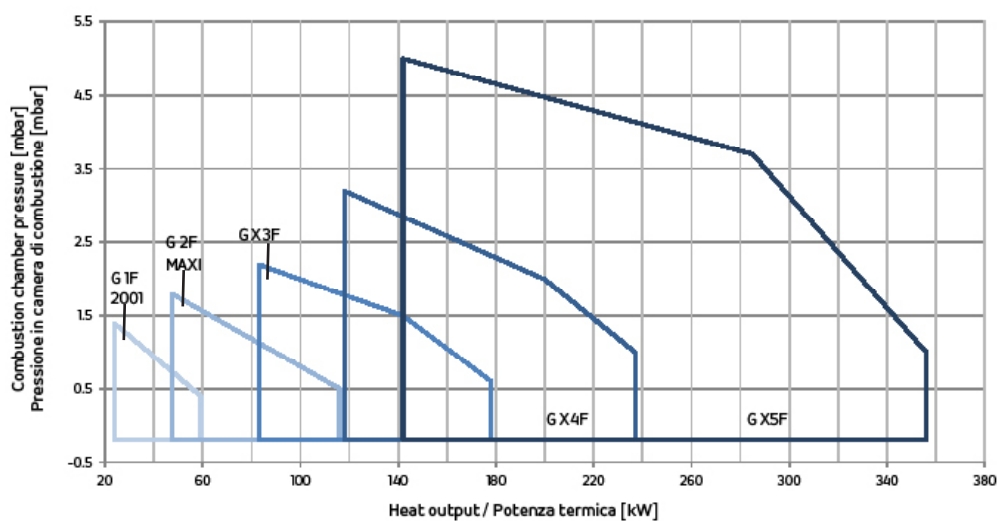
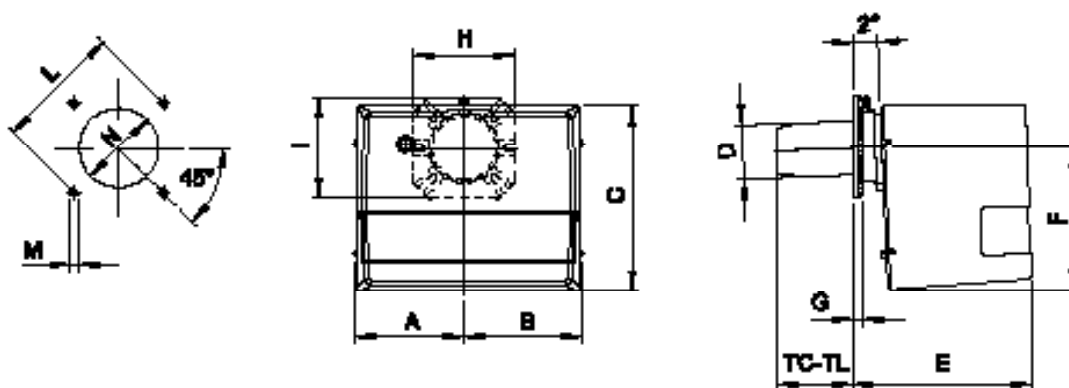
* Suggested/Рекомендовано



1 STAGE for bakery ovens
ОДНОСТУПЕНЧАТЫЕ горелки для печей

	кг/ч		кВт		
	min	max	min	max	
G1 F 2001	2	5	23,7	59,3	1F
G2 F MAXI	4	9,8	47,4	116	
G X3 F	7	15	83	178	
G X4 F	10	20	118	237	
G X5 F	12	30	142	356	

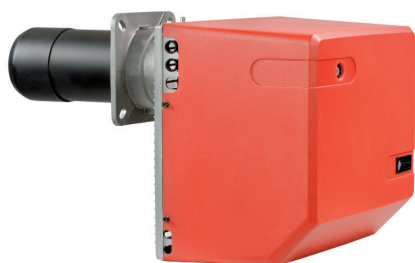
FIRING RATES / OVERALL DIMENSIONS (mm) - РАБОЧИЙ ДИАПАЗОН / РАЗМЕРЫ (мм)



MODEL
МОДЕЛЬ

* Suggested/Рекомендовано

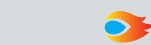
MODEL МОДЕЛЬ	A	B	C	D	E	F	G	H	I	L min	L *	L max	M	N min	N *	N max	TC	TL
G1 F	157	170	275	80	265	210	15	150	150	130	150	170	M8	90	110	130	112	152
G2 F MAXI	157	170	275	90	265	210	15	150	150	130	150	170	M8	100	110	130	107	147
G X3 F	182	192	318	110	306	248	17	200	200	160	170	226	M10	120	130	140	130	250
G X4 F	182	192	318	124	306	248	17	200	200	170	205	226	M10	130	140	160	130	250
G X5 F	210	218	400	130	461	310	18	200	200	205	220	226	M10	140	150	180	215	335



2 STAGES ДВУХСТУПЕНЧАТЫЕ

GX 4/2

GX 5/2



кг/ч

min

max

кВт

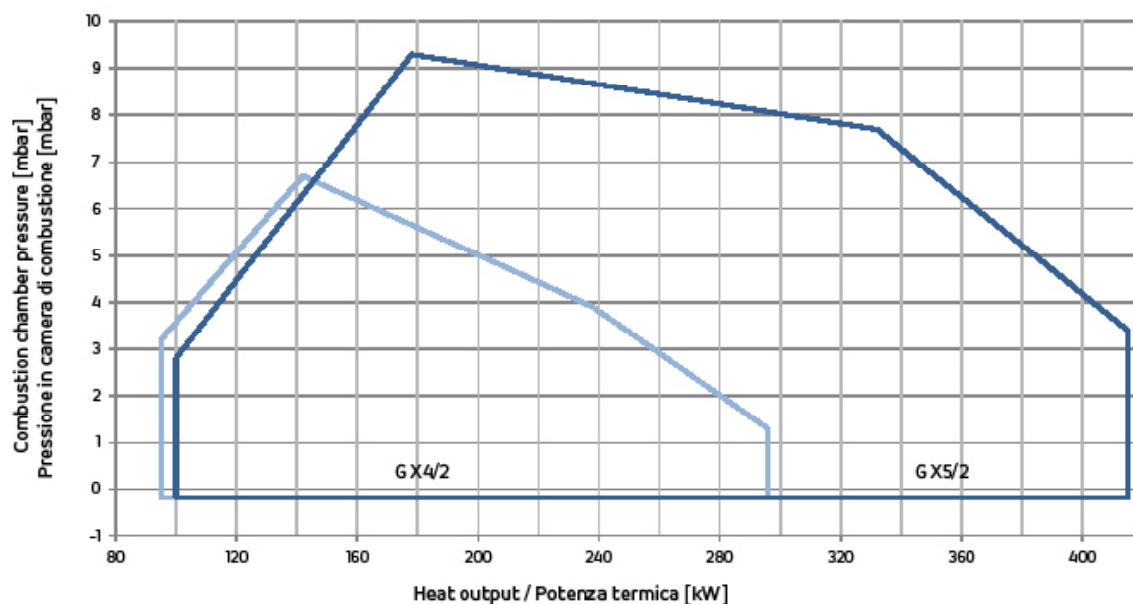
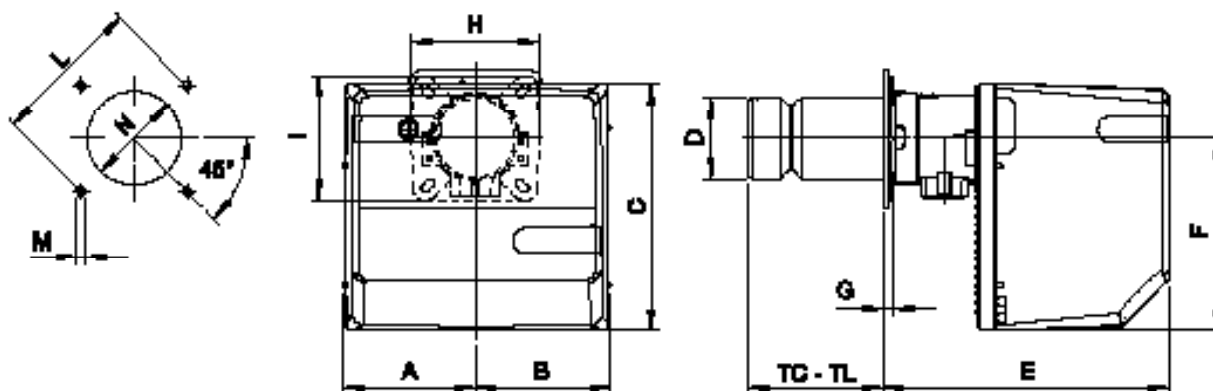
min

max



1F

FIRING RATES / OVERALL DIMENSIONS (mm) - РАБОЧИЙ ДИАПАЗОН / РАЗМЕРЫ (мм)



MODEL МОДЕЛЬ

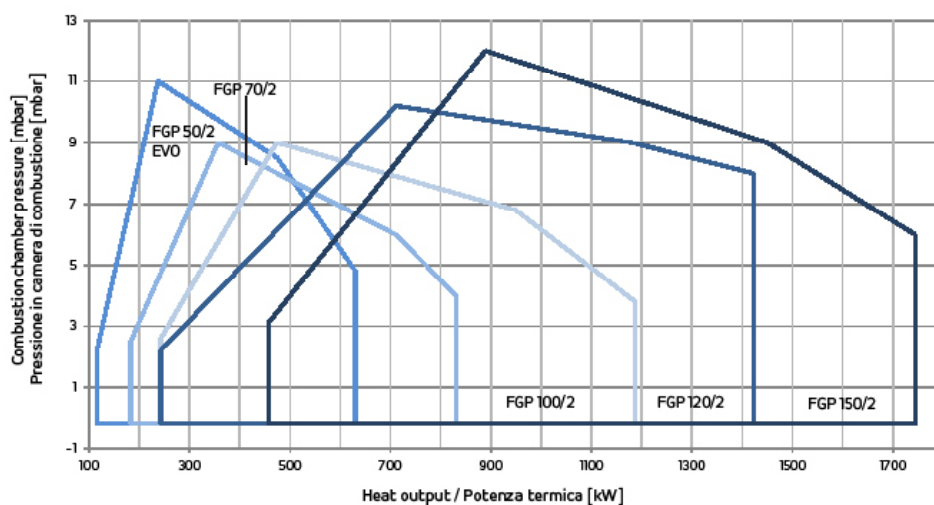
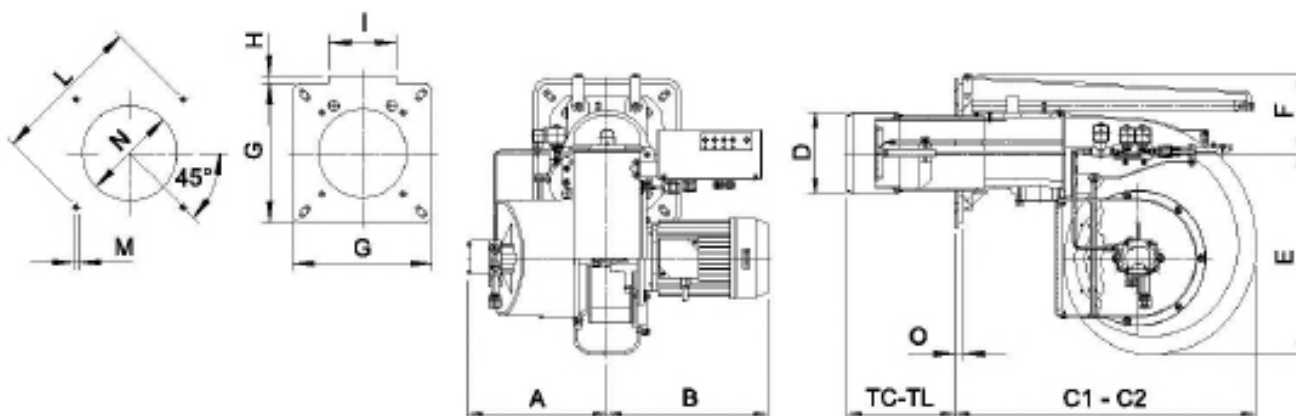
* Suggested/Рекомендовано

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	L min	L*	L max	M	N min	N*	N max	TC	TL
GX 4/2	182	192	318	124	306	248	17	200	200	170	205	226	M10	130	140	160	130	250
GX 5/2	210	218	400	130	461	310	18	200	200	205	220	226	M10	140	150	180	215	335



2 STAGES ДВУХСТУПЕН- ЧАТЫЕ	кг/ч		кВт		3F
	min	max	min	max	
FGP 50/2 EVO	9,9/20	53	117/237	630	3F
FGP 70/2	18/35	70	213/415	830	
FGP 100/2	20,5/40	100	243/474	1186	
FGP 120/2	29/60	120	344/712	1423	
FGP 150/2	38,5/75	150	457/889	1744	

FIRING RATES / OVERALL DIMENSIONS (mm) - РАБОЧИЙ ДИАПАЗОН / РАЗМЕРЫ (мм)



* Suggested/Рекомендовано

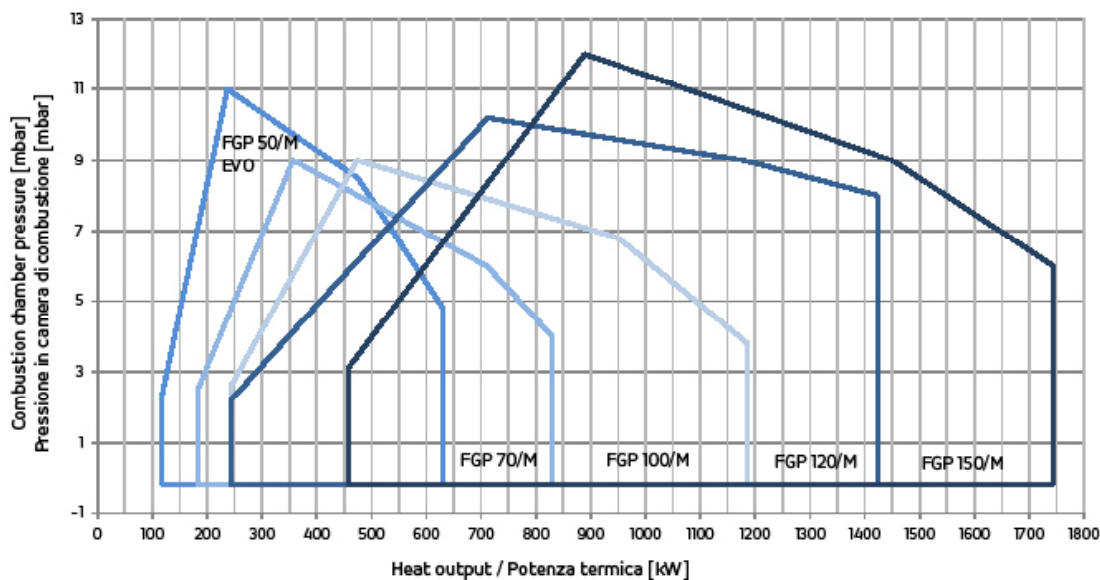
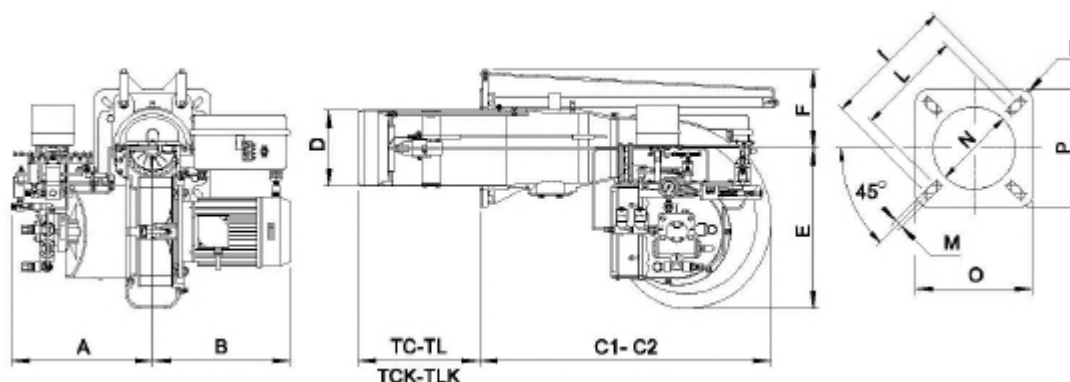
C2= overall dimension with the burner out in position of maintenance
C2= размер при сдвинутой назад для обслуживания горелке

MODEL МОДЕЛЬ	A	B	C1	C2	D	E	F	G	H	I	L min	L max	M	N min*	N max	O	TC	TL
FGP 50/2 EVO	187	314	558	-	150	417	100	200	0	0	205	226	M10	160	180	20	250	335
FGP 70/2	250	310	660	1060	165	327	171	300	10	144	310	368	M12	180	250	18	250	335
FGP 100/2	300	350	670	1170	175	438	173	300	0	0	340	368	M12	190	250	18	235	370
FGP 120/2	350	380	820	1400	212	438	213	320	40	183	340	368	M14	230	250	23	200	400
FGP 150/2	350	380	820	1400	212	438	213	320	40	183	340	368	M14	230	250	23	200	400



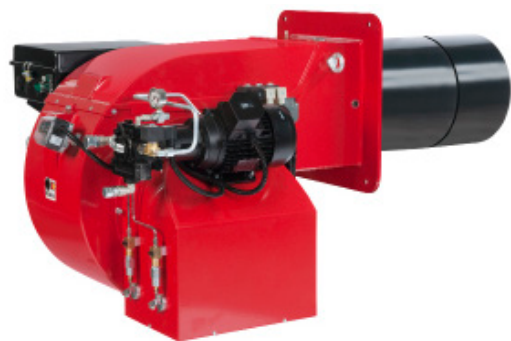
PROGRESSIVE & MODULATING ПРОГРЕССИВНЫЕ И МОДУЛИРУЮЩИЕ	кг/ч		кВт		3F
	min	max	min	max	
FGP 50/M EVO	10,5/20	53	124/237	630	
FGP 70/M	18/35	70	213/415	830	
FGP 100/M	20,5/40	100	243/474	1186	
FGP 120/M	29/60	120	344/712	1423	
FGP 150/M	38,5/75	150	457/889	1744	

FIRING RATES / OVERALL DIMENSIONS (mm) - РАБОЧИЙ ДИАПАЗОН / РАЗМЕРЫ (мм)



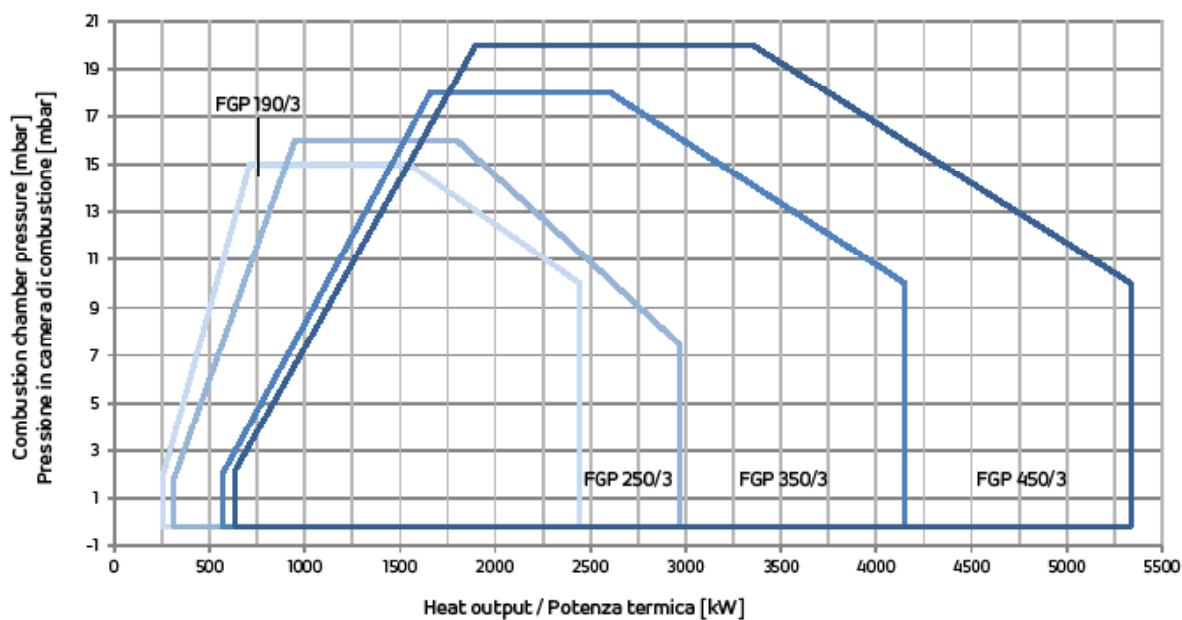
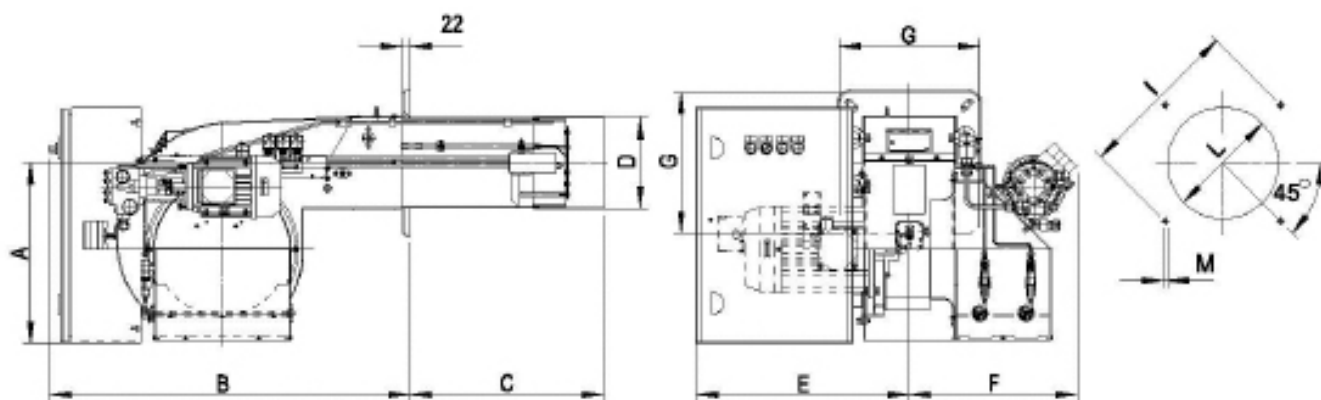
MODEL МОДЕЛЬ	A	B	C1	C2	D	E	F	I	L	M	N	O	P	R	TC	TL
FGP 50/M EVO	328	275	740	-	150	417	100	226	205	M10	160	207	200	R20	250	335
FGP 70/M	350	310	700	1140	165	327	171	368	340	M12	180	320	320	R20	250	335
FGP 100/M	386	375	651	1150	175	438	173	368	340	M12	190	320	320	R20	235	370
FGP 120/M	386	376	815	1395	209	438	213	368	340	M14	230	320	320	R20	200	400
FGP 150/M	386	397	815	1395	209	438	213	368	340	M14	230	320	320	R20	200	400

C2= overall dimension with the burner out in position of maintenance
C2= размер при сдвинутой назад для обслуживания горелке



3 STAGES ТРЕХСТУПЕНЧАТЫЕ	кг/ч		kW		
	min	max	min	max	
FGP 190/3	22/60	206	255/712	2443	3F
FGP 250/3	27/80	250	313/949	2965	
FGP 350/3	49/140	350	568/1660	4151	
FGP 450/3	55/160	450	638/1898	5337	

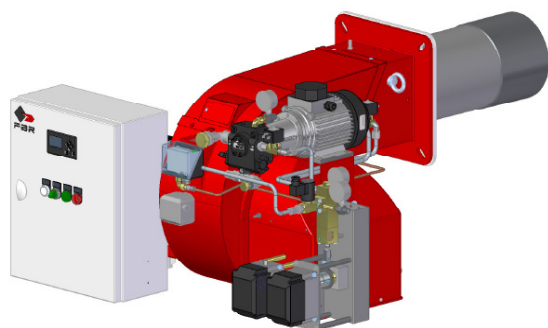
FIRING RATES / OVERALL DIMENSIONS (mm) - РАБОЧИЙ ДИАПАЗОН / РАЗМЕРЫ (мм)



MODEL
МОДЕЛЬ

* Suggested/Рекомендовано

	A	B	C	D	E	F	G	I min	I *	I max	L min	L *	L max	M
FGP 190/3	460	920	495	234	545	429	360	396	424	438	245	280	320	M14
FGP 250/3	460	920	500	271	545	460	360	396	424	438	280	280	320	M14
FGP 350/3	481	1090	535	334	700	517	490	552	552	580	350	350	450	M14
FGP 450/3	481	1090	560	380	700	517	490	552	552	580	390	390	450	M14

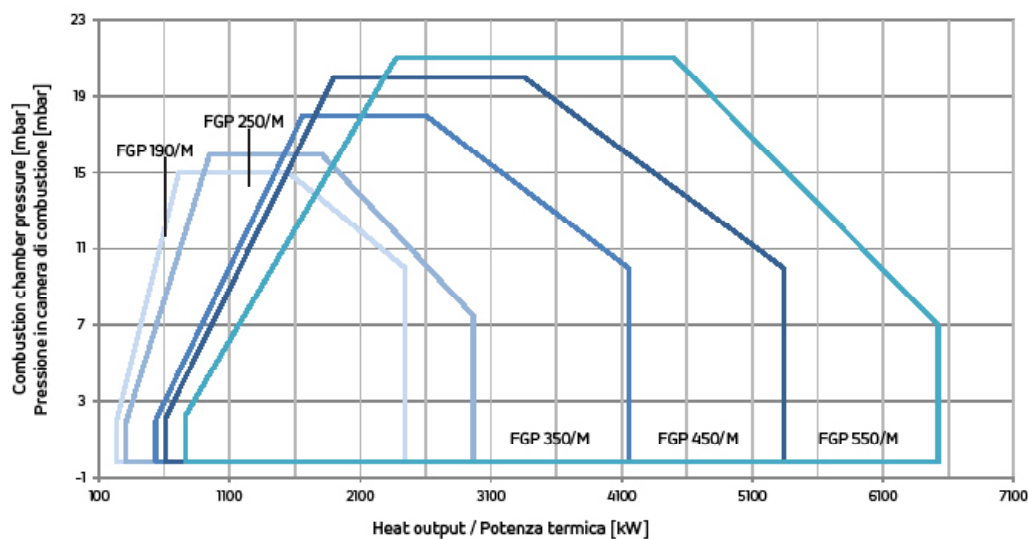


PROGRESSIVE & MODULATING ПРОГРЕССИВНЫЕ И МОДУЛИРУЮЩИЕ	кг/ч		кВт		3F
	min	max	min	max	
FGP 190/M EL *	20/60	206	232/712	2443	
FGP 250/M EL *	26/80	250	302/949	2965	
FGP 350/M EL *	46/140	350	534/1660	4151	
FGP 450/M EL *	53/160	450	615/1898	5337	
FGP 550/M EL *	66/200	550	766/2372	6523	

* Available also versions with INVERTER

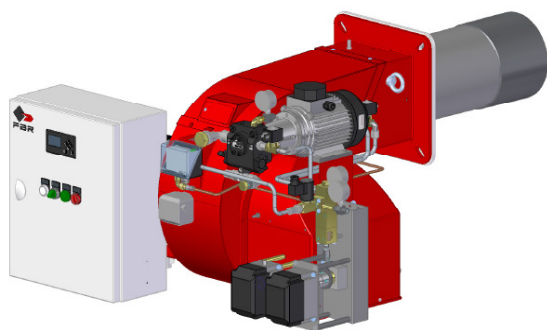
* Также имеется специальная модификация с Частотным Преобразователем

FIRING RATES / OVERALL DIMENSIONS (mm) - РАБОЧИЙ ДИАПАЗОН / РАЗМЕРЫ (мм)



MODEL МОДЕЛЬ	A	B	C	D	E	F	G	I min	I *	I max	L min	L *	L max	M
FGP 190/M EL	453	940	495	234	647	480	360	396	424	438	245	280	320	M14
FGP 250/M EL	453	940	500	271	647	480	360	396	424	438	280	280	320	M14
FGP 350/M EL	481	1050	535	334	700	600	490	552	552	580	350	350	450	M14
FGP 450/M EL	481	1050	560	380	700	600	490	552	552	580	390	390	450	M14
FGP 550/M EL	481	1050	560	380	700	600	490	552	552	580	390	410	450	M14

* Suggested/Рекомендовано

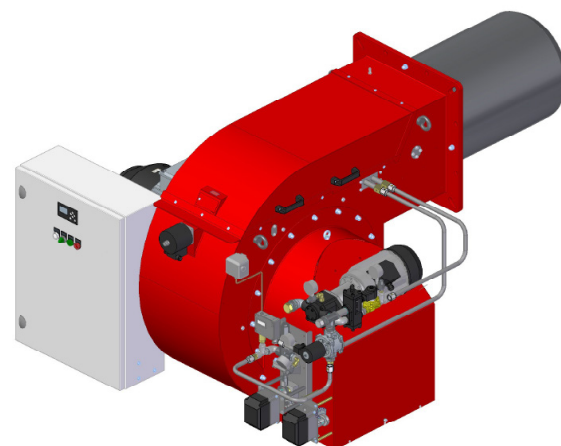
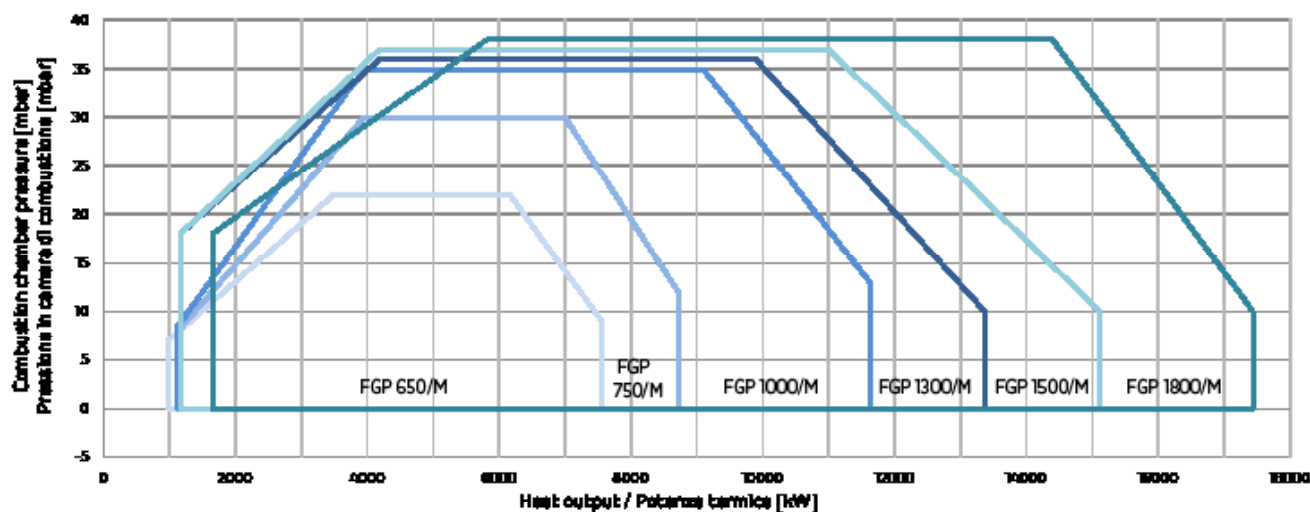
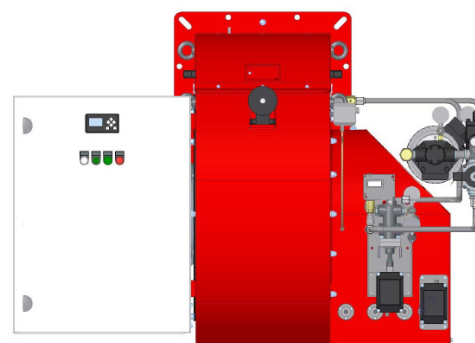
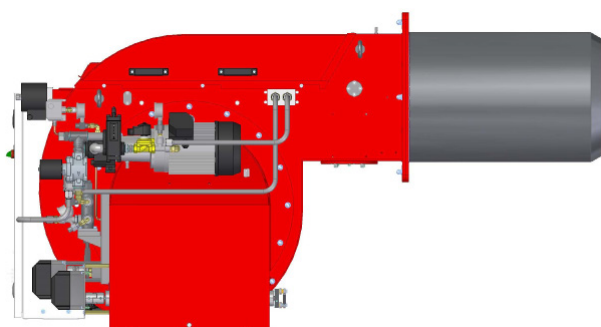


PROGRESSIVE & MODULATING ПРОГРЕССИВНЫЕ И МОДУЛИРУЮЩИЕ	кг/ч		кВт		⚡
	min	max	min	max	
FGP 650/M EL *	85/294	637	986/3488	7558	3F
FGP 750/M EL *	97/333	735	1125/3953	8721	
FGP 1000/M EL *	97/333	980	1125/3953	11628	
FGP 1300/M EL *	100/353	1127	1160/4186	13372	
FGP 1500/M EL *	100/353	1274	1160/4186	15116	
FGP 1800/M EL *	142/490	1471	1647/5814	17442	

* Available also versions with INVERTER

* Также имеется специальная модификация с Частотным Преобразователем

FIRING RATES - РАБОЧИЙ ДИАПАЗОН

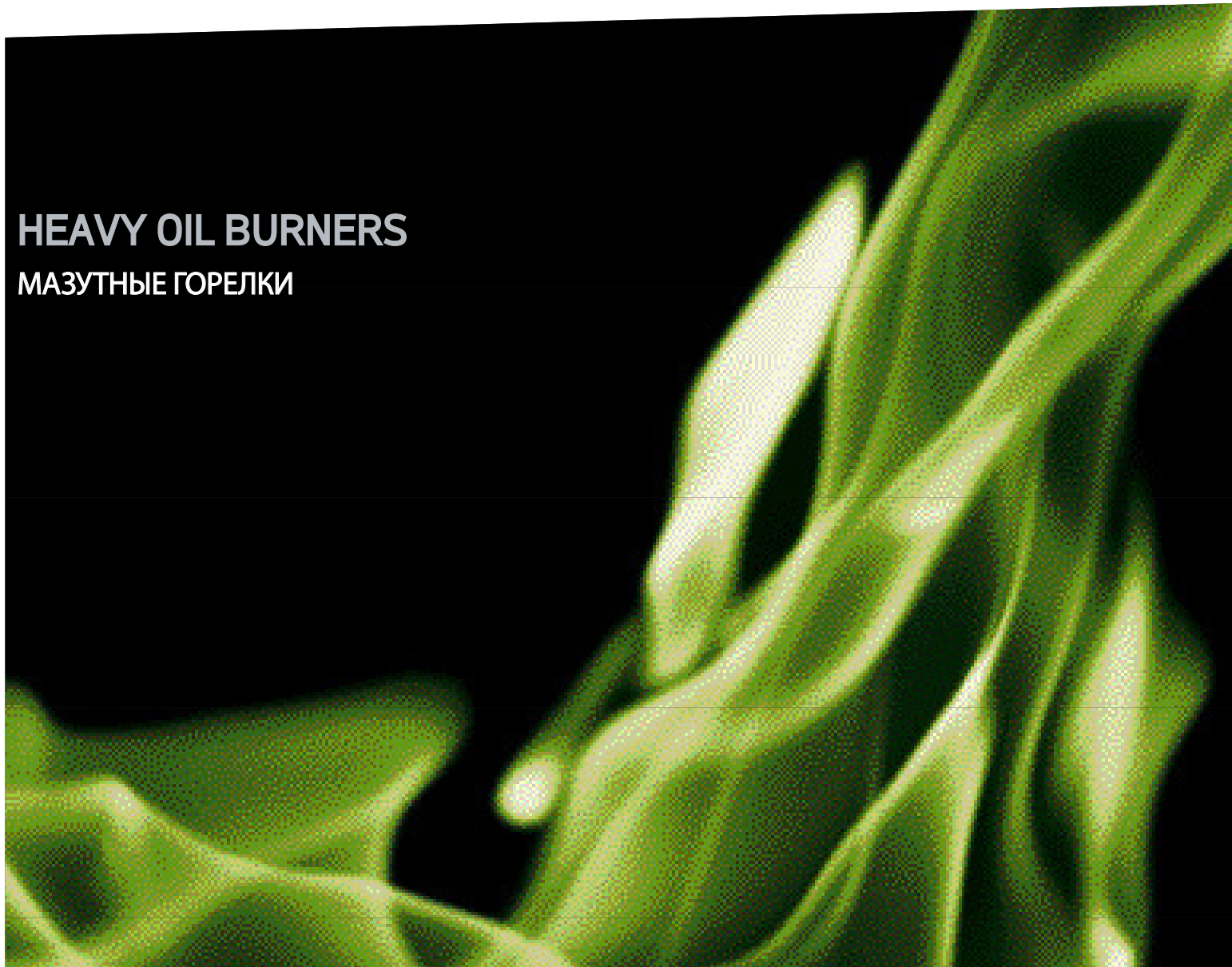


Please contact our Technical & Sales Offices for detailed technical data.

Свяжитесь с нашим Техническим Отделом для получения подробных технических характеристик.

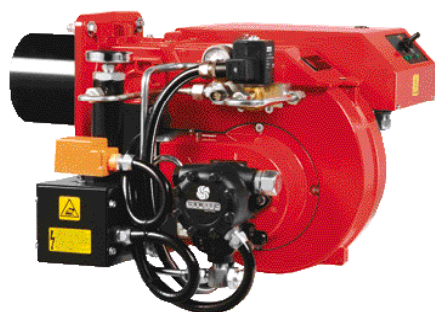
HEAVY OIL BURNERS

МАЗУТНЫЕ ГОРЕЛКИ



2

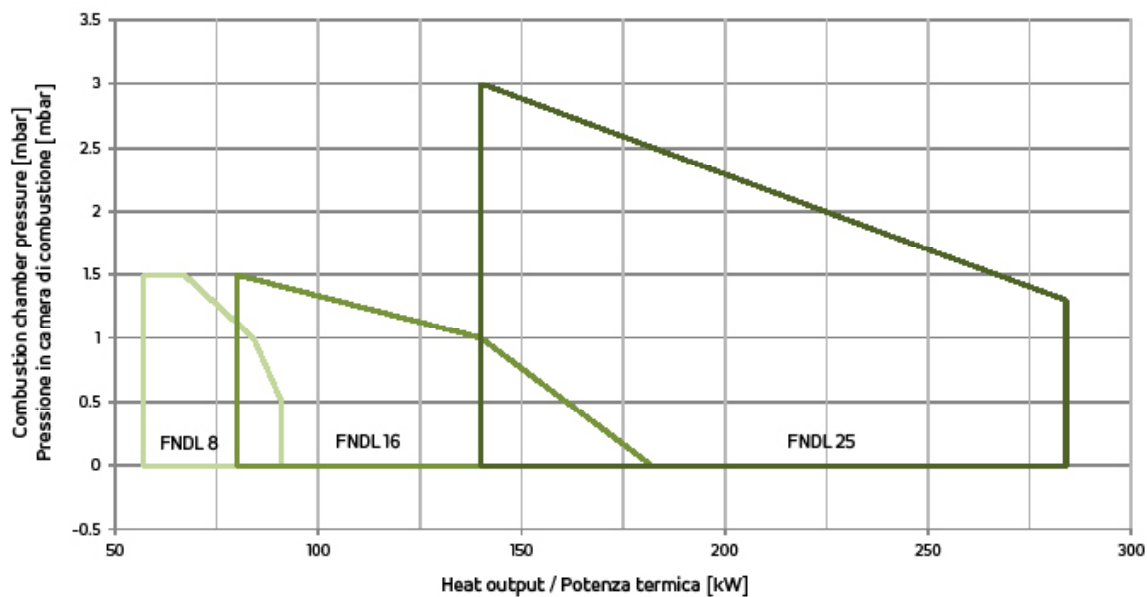
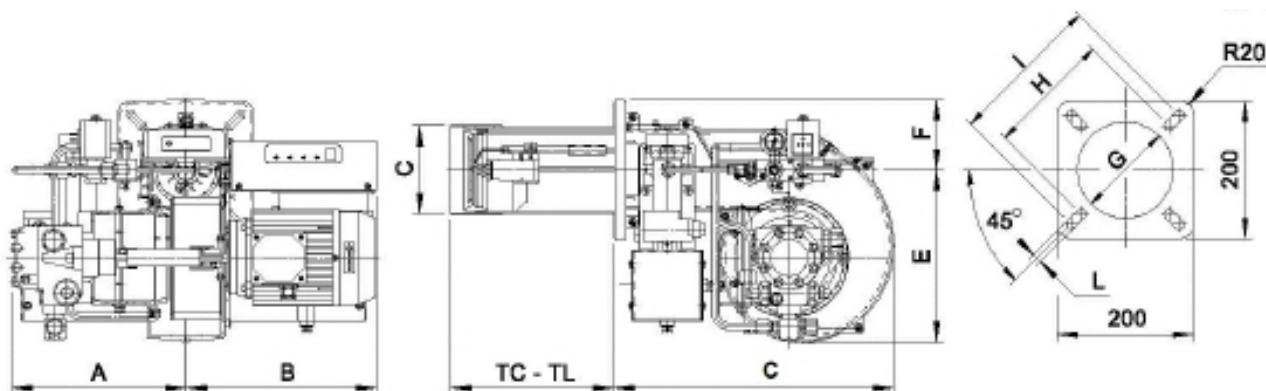




1 STAGE
ОДНОСТУПЕНЧАТЫЕ

	кг/ч		kW		
	min	max	min	max	
FNDL 8	5	8	57	91,1	1F
FNDL 16	7	16	79,8	182	
FNDL 25	12,5	25	142	285	3F

FIRING RATES / OVERALL DIMENSIONS (mm) - РАБОЧИЙ ДИАПАЗОН / РАЗМЕРЫ (ММ)



MODEL МОДЕЛЬ	A	B	C	D	E	F	G	H	I	L	TC	TL
FNDL 8	253	294	410	107	251	102	120	180	226	M10	110	230
FNDL 16	253	294	410	107	251	102	120	180	226	M10	110	230
FNDL 25	255	294	410	130	251	102	140	180	226	M10	120	240

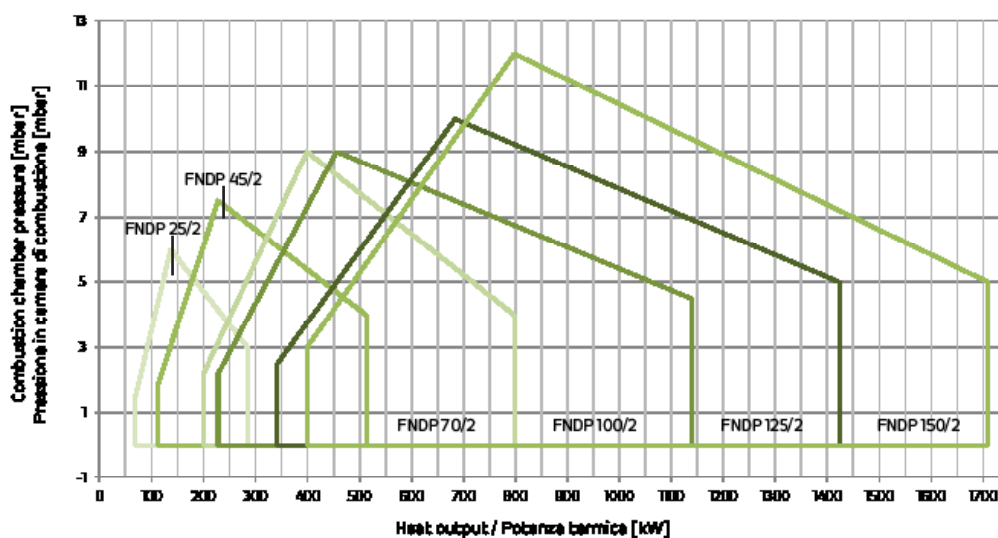
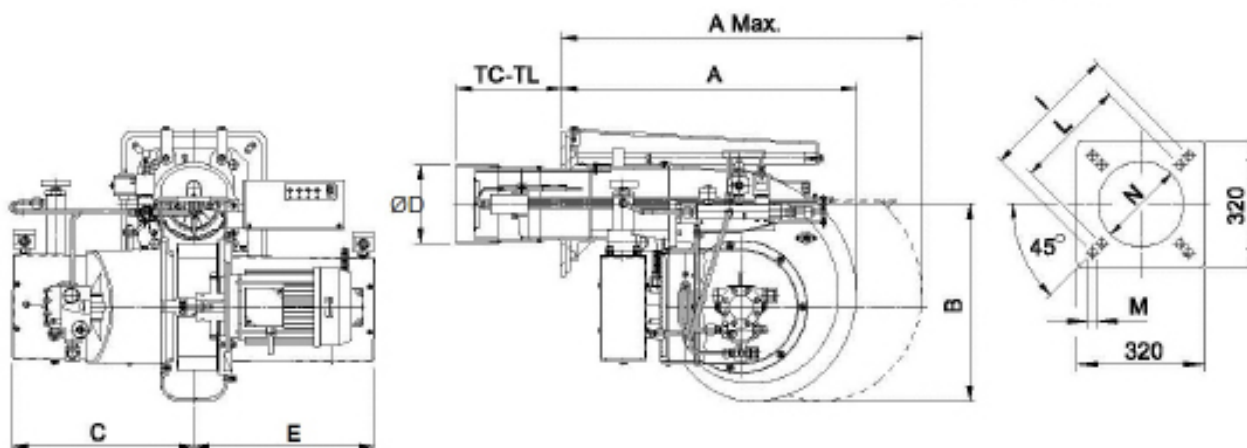


2 STAGES ДВУХСТУПЕНЧАТЫЕ

FNDP 25/2
FNDP 45/2
FNDP 70/2
FNDP 100/2
FNDP 125/2
FNDP 150/2

кг/ч		кВт		
min	max	min	max	
12	25	137	285	3F
20	45	228	513	
35	70	399	798	
40	100	456	1139	
60	125	684	1424	
70	150	798	1744	

FIRING RATES / OVERALL DIMENSIONS (mm) - РАБОЧИЙ ДИАПАЗОН / РАЗМЕРЫ (мм)



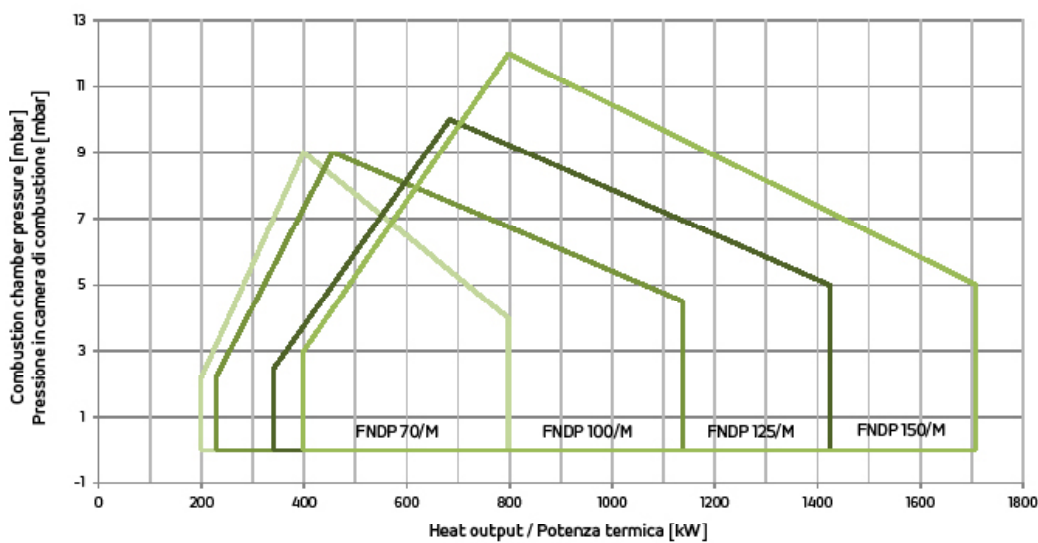
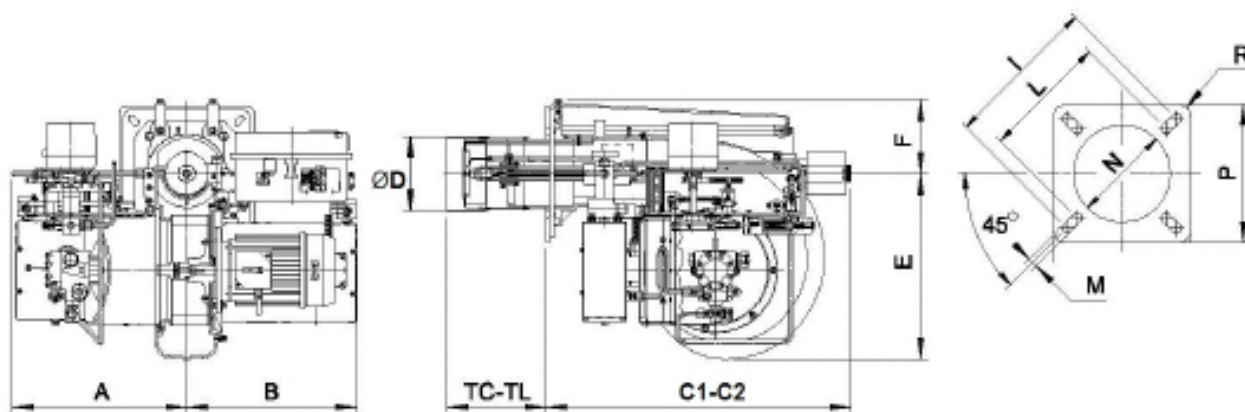
MODEL МОДЕЛЬ	A	A Max.	B	C	D	E	TC	TL	I	L	M	N
FNDP 25/2	540	950	325	295	135	319	170	350	340	283	M12	145
FNDP 45/2	540	950	325	295	150	319	170	350	340	283	M12	160
FNDP 70/2	660	1100	355	295	165	326	250	350	368	340	M12	180
FNDP 100/2	656	1085	440	410	175	400	235	335	368	340	M12	190
FNDP 125/2	820	1400	520	420	209	400	200	400	368	340	M14	230
FNDP 150/2	820	1400	520	420	209	400	200	400	368	340	M14	230



PROGRESSIVE & MODULATING
ПРОГРЕССИВНЫЕ И МОДУЛИРУЮЩИЕ

	кг/ч		кВт		3F
	min	max	min	max	
FNDP 70/M	18/35	70	205/399	798	3F
FNDP 100/M	20,5/40	100	233/456	1139	
FNDP 125/M	29/60	125	330/684	1424	
FNDP 150/M	38,5/75	150	438/854	1744	

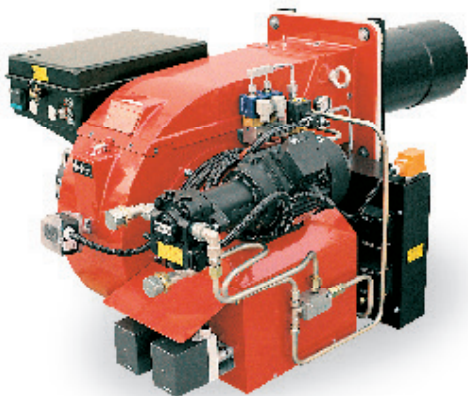
FIRING RATES / OVERALL DIMENSIONS (mm) - РАБОЧИЙ ДИАПАЗОН / РАЗМЕРЫ (мм)



MODEL
МОДЕЛЬ

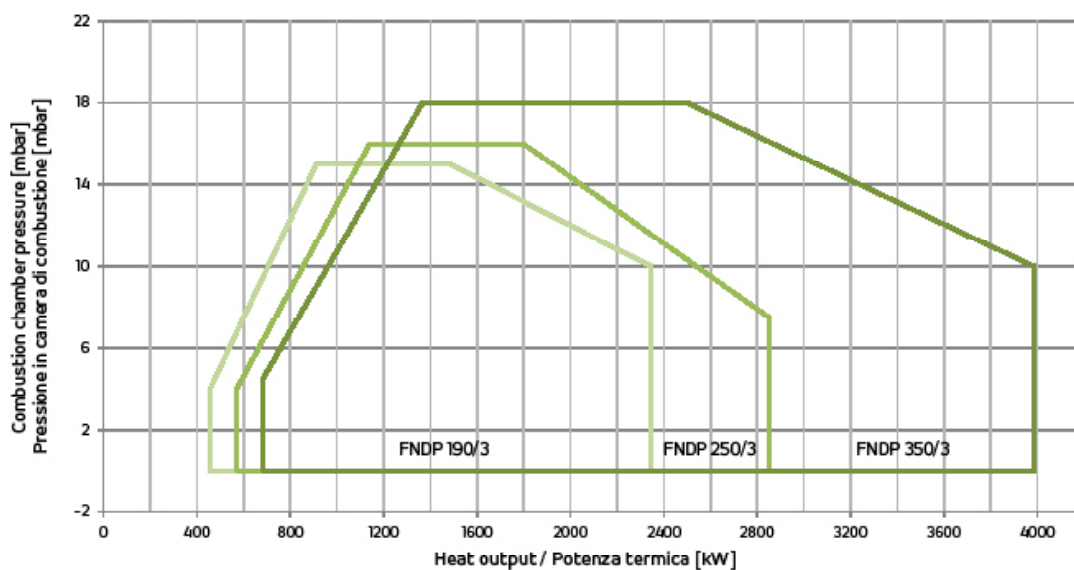
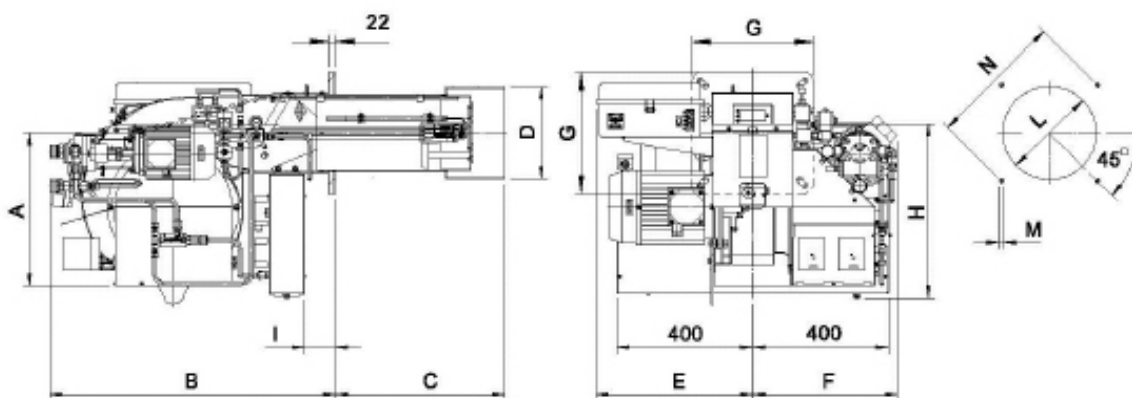
C2= overall dimension with the burner out in position of maintenance
C2= размер при сдвинутой назад для обслуживания горелке

MODEL МОДЕЛЬ	A	B	C1	C2	D	E	F	TC	TL	I	L	M	N
FNDP 70/M	360	385	735	1175	165	355	171	250	350	368	340	M12	180
FNDP 100/M	410	400	720	1150	175	440	173	235	335	368	340	M12	190
FNDP 125/M	420	400	860	1440	209	520	213	200	400	368	340	M14	230
FNDP 150/M	420	400	860	1440	209	520	213	200	400	368	340	M14	230



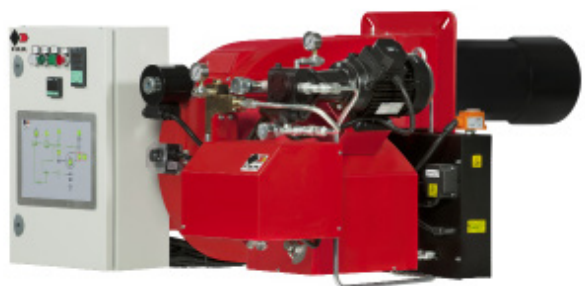
3 STAGES ТРЕХСТУПЕНЧАТЫЕ	кг/ч		кВт		3F
	min	max	min	max	
FNDP 190/3	40/80	206	456/911	2347	3F
FNDP 250/3	50/100	250	570/1139	2849	
FNDP 350/3 EL	60/120	350	684/1367	3988	

FIRING RATES / OVERALL DIMENSIONS (mm) - РАБОЧИЙ ДИАПАЗОН / РАЗМЕРЫ (мм)



MODEL МОДЕЛЬ	A	B	C	D	E	F	G	H	I	L min	L*	L max	M	N min	N*	N max	R
FNDP 190/3	453	850	495	234	464	430	360	490	93	245	280	320	M14	396	424	438	R30
FNDP 250/3	453	850	500	271	464	430	360	490	93	280	280	320	M14	396	424	438	R30
FNDP 350/3 EL	495	1085	535	334	700	488	490	495	55	350	350	450	M14	552	552	580	R50

* Suggested/Рекомендовано

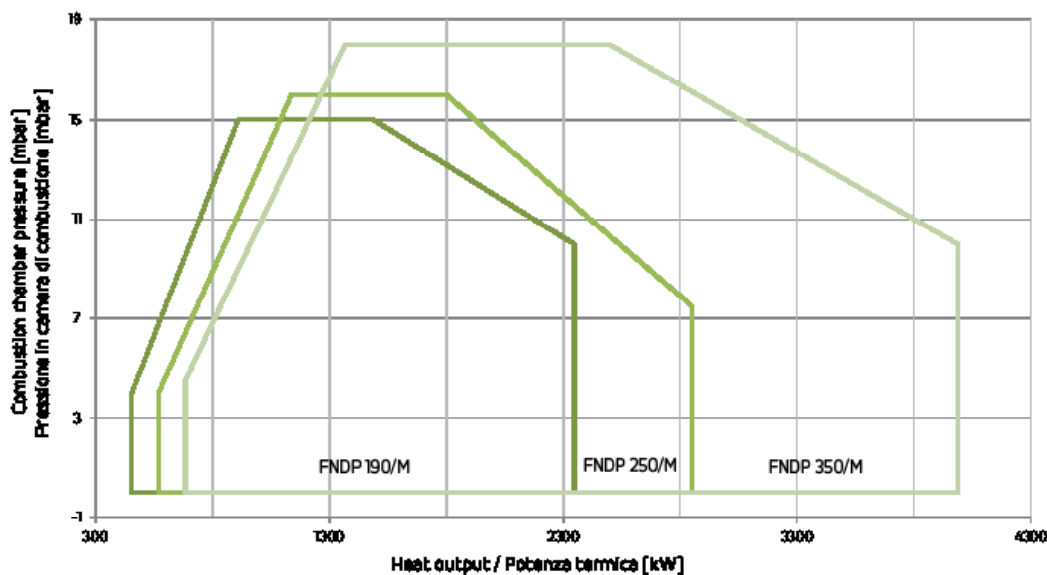
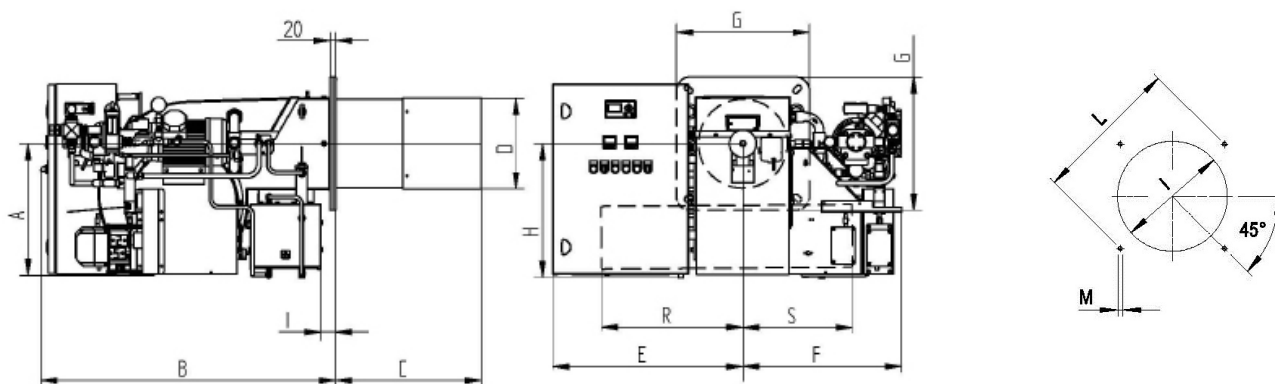


PROGRESSIVE & MODULATING ПРОГРЕССИВНЫЕ И МОДУЛИРУЮЩИЕ	кг/ч		кВт		3F
	min	max	min	max	
FNDP 190/M EL *	40/80	206	456/911	2347	3F
FNDP 250/M EL *	50/100	250	570/1139	2849	
FNDP 350/M EL *	60/120	350	684/1367	3988	

* Available also versions with INVERTER

* Также имеется специальная модификация с Частотным Преобразователем

FIRING RATES / OVERALL DIMENSIONS (mm) - РАБОЧИЙ ДИАПАЗОН / РАЗМЕРЫ (мм)



MODEL
МОДЕЛЬ

* Suggested/Рекомендовано

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	L min	L*	L max	M	N min	N*	N max	R	S
FNDP 190/M EL	453	940	495	234	647	480	360	490	93	245	280	320	M14	396	424	438	400	400
FNDP 250/M EL	453	940	500	271	647	480	360	490	93	280	280	320	M14	396	424	438	400	400
FNDP 350/M EL	481	1050	535	334	700	585	490	495	75	350	350	450	M14	552	552	580	520	400



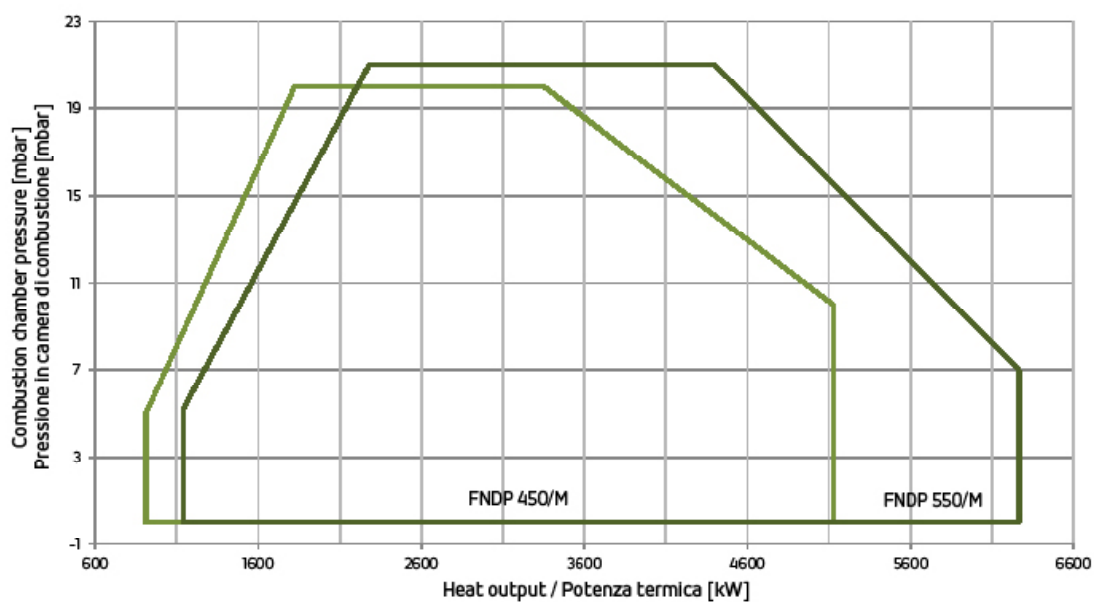
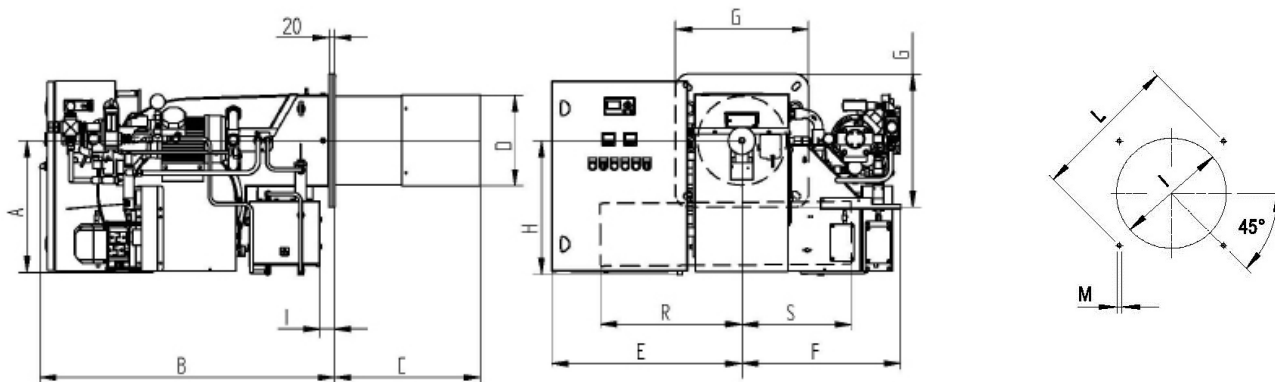
PROGRESSIVE & MODULATING ПРОГРЕССИВНЫЕ И МОДУЛИРУЮЩИЕ

	кг/ч		кВт		
	min	max	min	max	
FNDP 450/M EL *	80/160	450	911/1823	5128	3F
FNDP 550/M EL *	100/200	550	1139/2279	6267	

* Available also versions with INVERTER

* Также имеется специальная модификация с Частотным Преобразователем

FIRING RATES / OVERALL DIMENSIONS (mm) - РАБОЧИЙ ДИАПАЗОН / РАЗМЕРЫ (мм)



MODEL МОДЕЛЬ

* Suggested/Рекомендовано

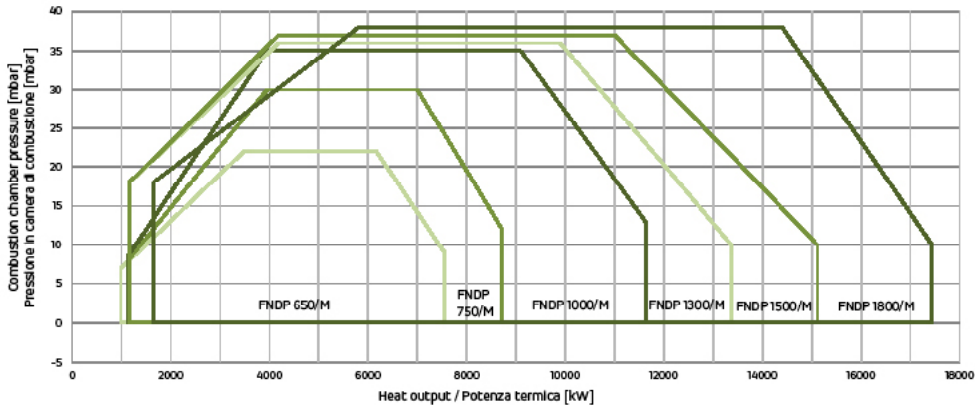
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	L min	L*	L max	M	N min	N*	N max	R	S
FNDP 450/M EL	481	1050	560	380	700	585	490	635	57	390	390	450	M14	552	552	580	520	400
FNDP 550/M EL	481	1050	560	380	700	585	490	635	57	390	410	450	M14	552	552	580	520	400



PROGRESSIVE & MODULATING ПРОГРЕССИВНЫЕ И МОДУЛИРУЮЩИЕ	кг/ч		кВт		 3F
	min	max	min	max	
FNDP 650/M EL *	100/306	663	1139/3488	7558	3F
FNDP 750/M EL *	114/347	765	1299/3953	8721	
FNDP 1000/M EL *	114/347	1020	1299/3953	11628	
FNDP 1300/M EL *	123/367	1173	1401/4186	13372	
FNDP 1500/M EL *	123/367	1326	1401/4186	15116	
FNDP 1800/M EL *	167/510	1531	1903/5814	17442	

* Available also versions with INVERTER
* Имеются также специальные модификации с Частотным Преобразователем

FIRING RATES - РАБОЧИЙ ДИАПАЗОН



Please contact our Technical & Sales Offices for detailed technical data.

Свяжитесь с нашим Техническим Отделом для получения подробных технических характеристик.

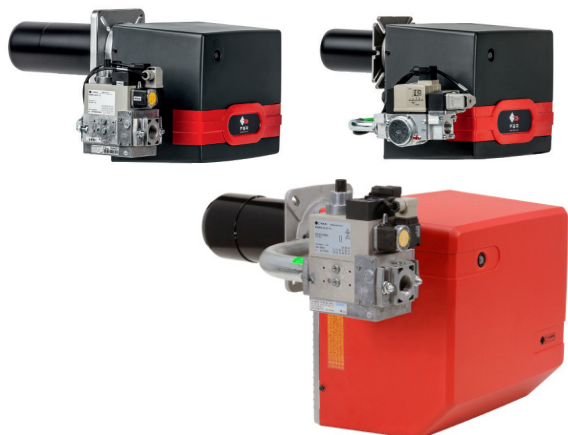
GAS BURNERS

ГАЗОВЫЕ ГОРЕЛКИ



3



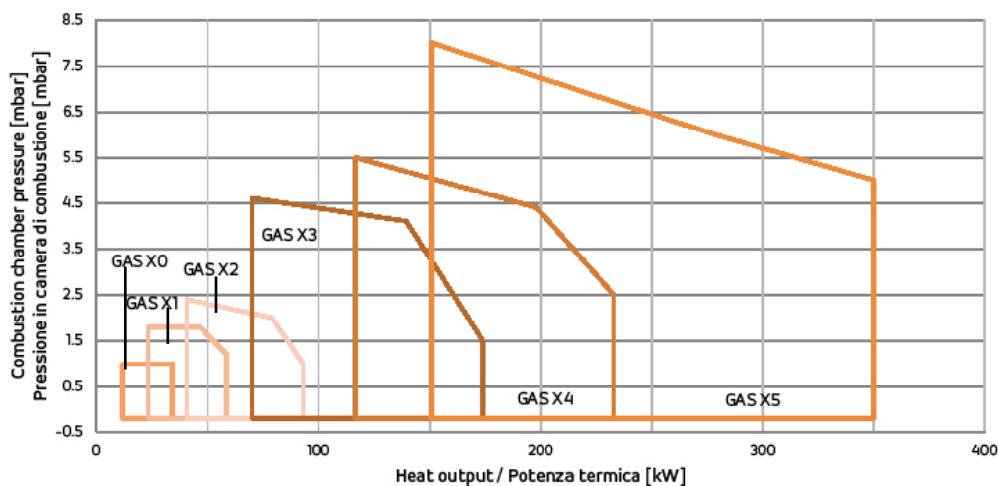
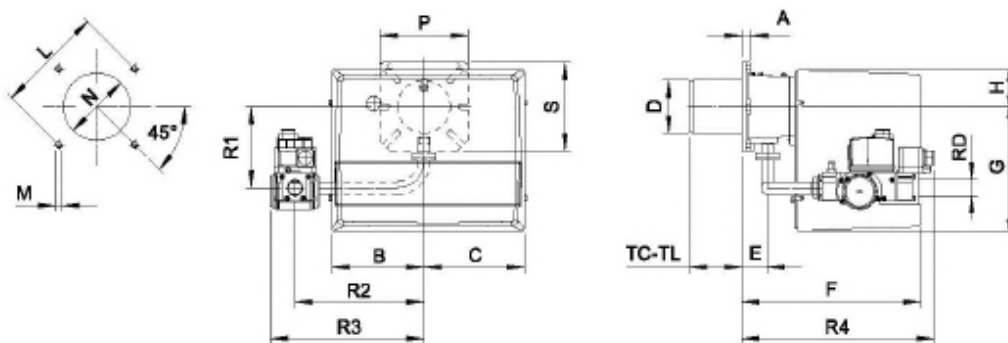


1 STAGE ОДНУСТУПЕНЧАТЫЕ	ккал/ч		кВт		1F
	min	max	min	max	
GAS X 0	10.000	29.500	11,6	34,3	1F
GAS X 1	20.000	50.000	23,2	58,1	
GAS X 2 *	35.000	80.000	40,7	93	
GAS X 3 *	60.000	150.000	69,8	174	
GAS X 4 *	100.000	200.000	116	232	
GAS X 5	130.000	300.000	151	349	

* Available also in Low NOx version

* Также есть версия с низким NOx

FIRING RATES / OVERALL DIMENSIONS (mm) - РАБОЧИЙ ДИАПАЗОН / РАЗМЕРЫ (мм)



MODEL МОДЕЛЬ	A	B	C	D	E	F	G	H	L min	L*	L max	M	N min	N*	N max	P	S	TC	TL	R1	R2	R3	R4	RD
GAS X0 CE - D1/2"-S	15	140	140	90	43	265	169	72	130	150	170	M8	100	110	130	150	150	90	150	132	200	254	240	1/2"
GAS X1 CE - D1/2"-S	15	162	175	90	43	305	210	65	130	150	170	M8	100	110	130	150	150	90	150	132	200	254	240	1/2"
GAS X2 CE - D3/4"-S	15	162	175	90	43	305	210	65	130	150	170	M8	100	110	130	150	150	90	150	138	220	262	328	3/4"
GAS X3 CE - D1"-S	16	185	195	108	54	340	248	70	150	170	170	M8	120	130	140	200	160	130	250	168	280	337	361	1"
GAS X4 CE - D1"-S	20	185	195	125	78	368	248	70	170	205	226	M10	130	140	160	200	200	160	280	173	280	337	385	1"
GAS X5 CE - D1"-S	18	207	213	138	98	462	310	90	205	205	226	M10	150	150	180	200	205	250	335	160	305	362	403	1"
GAS X5 CE - CT-D1"-S	18	207	213	138	98	462	310	90	205	205	226	M10	150	150	180	200	205	250	335	160	305	480	403	1"
GAS X5 CE - D1"1/4-S	18	207	213	138	98	462	310	90	205	205	226	M10	150	150	180	200	205	250	335	160	305	362	450	1"1/4
GAS X5 CE - CT-D1"1/4-S	18	207	213	138	98	462	310	90	205	205	226	M10	150	150	180	200	205	250	335	160	305	480	450	1"1/4

* Suggested/Рекомендовано



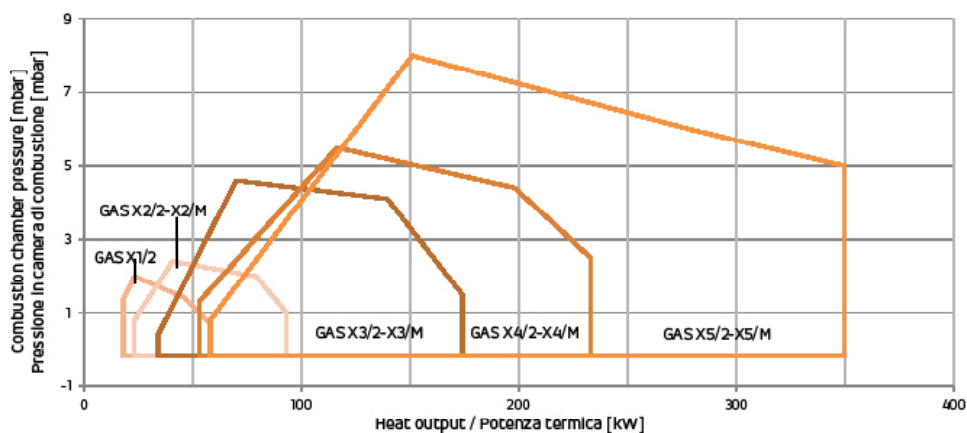
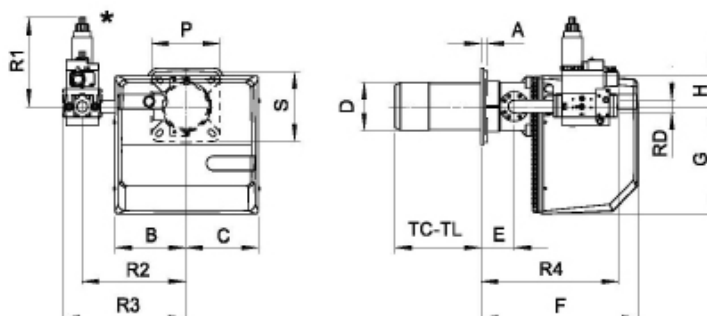
2 STAGES ДВУХСТУ- ПЕНЧАТЫЕ	PROGRESSIVE & MODULANTING Прогрессивные и модули- рующие					
		ккал/ч		кВт		
		min	max	min	max	
GAS X 1/2		20.000	50.000	18/23,2	58,1	1F
GAS X 2/2 *	GAS X 2/M *	35.000	80.000	24,4/40,7	93	
GAS X 3/2 *	GAS X 3/M *	60.000	150.000	34,9/69,8	174	
GAS X 4/2 *	GAS X 4/M *	100.000	200.000	64/116	232	
GAS X 5/2 *	GAS X 5/M *	130.000	300.000	81,4/151	349	

* Available also in Low NOx version

* Также есть версия с низким NOx

FIRING RATES / OVERALL DIMENSIONS (mm) - РАБОЧИЙ ДИАПАЗОН / РАЗМЕРЫ (мм)

GAS X5/2



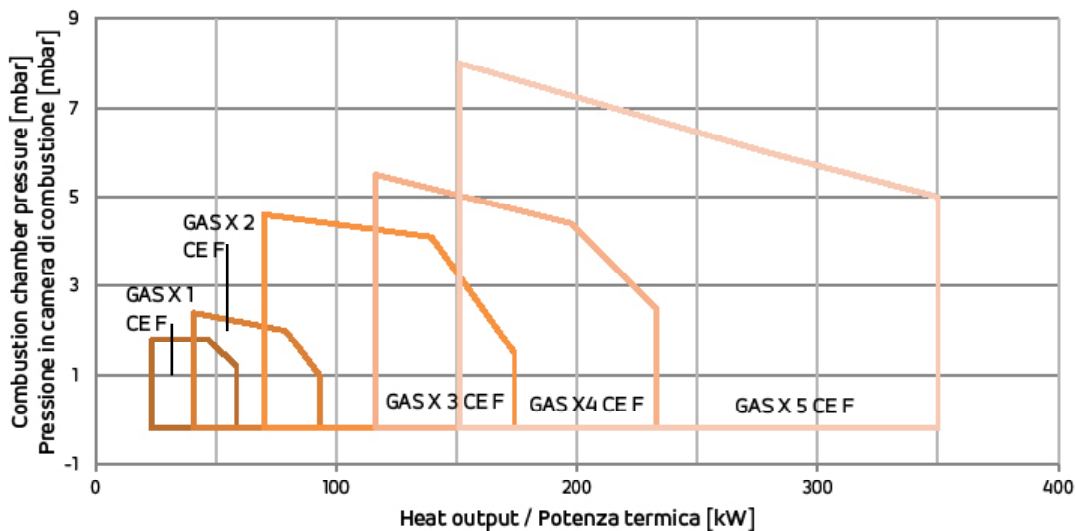
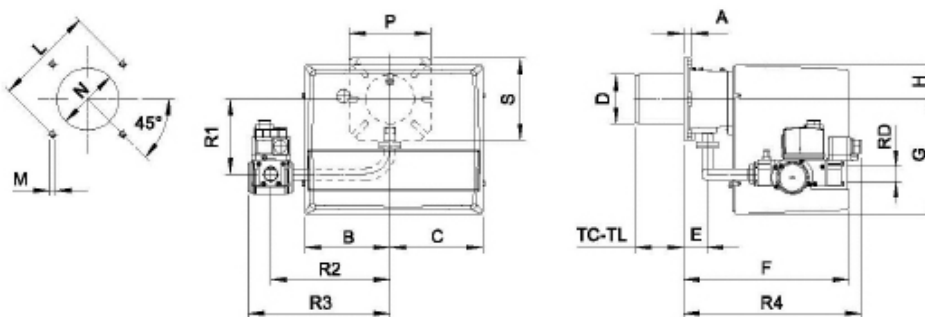
* Suggested/Рекомендовано

MODEL МОДЕЛЬ	Heat output / Potenza termica [kW]																				* Suggested/Рекомендованные					
	A	B	C	D	E	F	G	H	L min	L* max	M	N min	N* max	P	S	TC	TL	R1	R2	R3	R4	RD				
GAS X 1/2 CE - D1/2" S	15	162	175	90	45	313	210	65	130	150	M8	100	110	130	150	150	90	150	132	200	275	258	1/2"			
GAS X 2/2 CE - D3/4" FS25	15	162	175	90	45	313	210	65	130	150	M8	100	110	130	150	150	90	150	138	220	351	275	1"			
GAS X3/2 CE - D1" S	16	185	195	108	52	340	248	70	150	170	M8	120	130	140	200	160	130	250	152	280	337	291	1"			
GAS X4/2 CE - D1" S	20	185	195	125	78	368	248	70	170	205	M10	130	140	160	200	200	160	280	158	280	337	315	1"			
GAS X5/2 CE - D1" S	20	207	213	138	98	462	310	90	205	205	M10	150	150	180	200	205	250	335	255	305	362	363	1"			
GAS X5/2 CE - CT D1" S	20	207	213	138	98	462	310	90	205	205	M10	150	150	180	200	205	250	335	255	305	480	403	1"			
GAS X5/2 CE - D1"1/4 S	20	207	213	138	98	462	310	90	205	205	M10	150	150	180	200	205	250	335	255	305	362	363	1"1/4			
GAS X5/2 CE - CT D1"1/4 S	18	207	213	138	98	462	310	90	205	205	M10	150	150	180	200	205	250	335	255	305	480	450	1"1/4			
GAS X2/M CE - D3/4" S	15	162	200	90	45	305	211	65	130	150	M8	100	110	130	150	150	90	150	178	220	262	346	3/4"			
GAS X3/M CE - D1" S	20	185	224	108	56	344	248	70	150	170	M8	120	130	140	200	160	130	250	212	280	338	300	1"			
GAS X4/M CE - D1" S	20	185	224	125	80	371	248	70	170	205	M10	130	140	160	200	200	160	280	218	280	338	323	1"			
GAS X5/M CE - D1" S	20	207	213	138	98	462	310	165	205	205	M10	150	150	180	200	205	250	335	160	305	362	515	1"			
GAS X5/M CE - D1" 1/4 S	20	207	213	138	98	462	310	165	205	205	M10	150	150	180	200	205	250	335	160	305	362	515	1"1/4			



1 STAGE for bakery ovens ОДНОСТУПЕНЧАТЫЕ горелки для печей	ккал/ч		кВт		1F
	min	max	min	max	
GAS X 1 F	20.000	50.000	23,2	58,1	1F
GAS X 2 F	35.000	80.000	40,7	93	
GAS X 3 F	60.000	150.000	69,8	174	
GAS X 4 F	100.000	200.000	116	232	
GAS X 5 F	130.000	300.000	151	349	

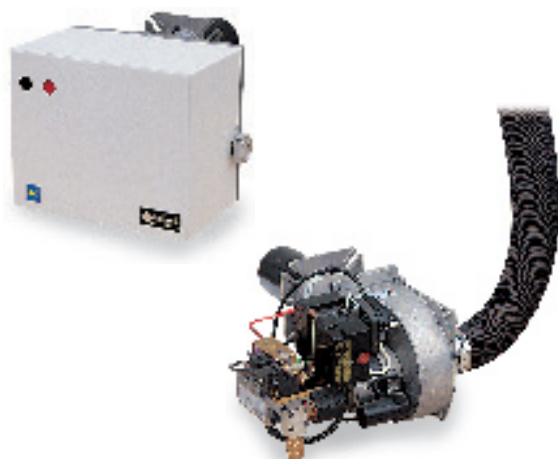
FIRING RATES / OVERALL DIMENSIONS (mm) - РАБОЧИЙ ДИАПАЗОН / РАЗМЕРЫ (мм)



MODEL
МОДЕЛЬ

* Suggested/Рекомендовано

	A	B	C	D	E	F	G	H	L min	L*	L max	M	N min	N*	N max	P	S	TC	TL	R1	R2	R3	R4	RD
GAS X 1 CE F - D1/2" S	15	162	175	90	43	305	210	65	130	150	170	M8	100	110	130	150	150	90	150	132	200	254	240	1/2"
GAS X 2 CE F - D3/4" S	15	162	175	90	43	305	210	65	130	150	170	M8	100	110	130	150	150	90	150	138	220	262	328	3/4"
GAS X 3 CE F - D1" S	16	185	195	108	54	340	248	70	150	170	170	M8	120	130	140	200	160	130	250	168	280	337	361	1"
GAS X 4 CE F - D1" S	20	185	195	125	78	368	248	70	170	205	226	M10	130	140	160	200	200	160	280	173	280	337	385	1"
GAS X 5 CE F - D1" S	18	207	213	138	98	462	310	90	205	205	226	M10	150	150	180	200	200	250	335	160	305	362	403	1"

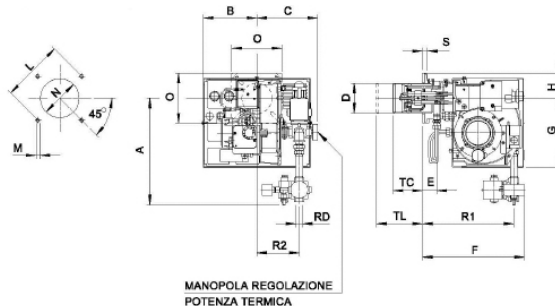


1 STAGE for kitchens ОДНОСТУПЕНЧАТЫЕ для кухонь	ккал/ч		кВт		⚡
	min	max	min	max	
GAS 1/C	10.000	40.000	11,6	46,5	1F
GAS 2/C	15.000	60.000	17,4	69,8	

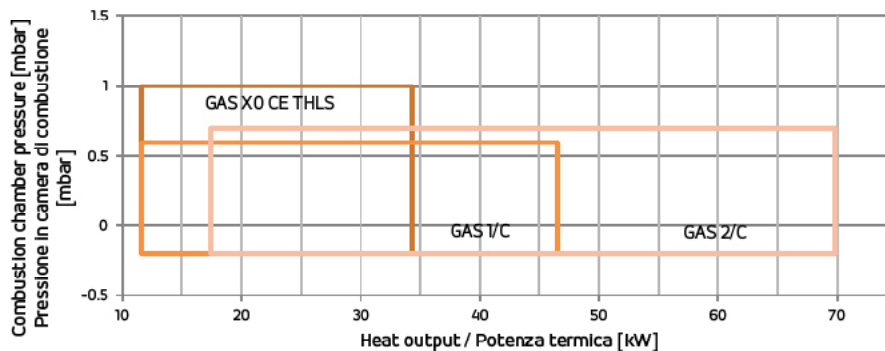
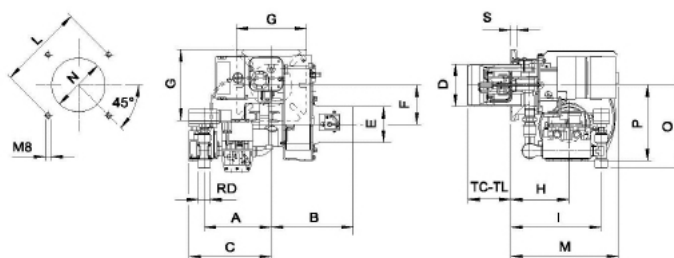
СЕРИЯ "X0 THLS" for units для агрегатов	ккал/ч		кВт		⚡
	min	max	min	max	
GAS X0 THLS	10.000	29.500	11,6	34,3	1F

FIRING RATES / OVERALL DIMENSIONS (mm) - РАБОЧИЙ ДИАПАЗОН / РАЗМЕРЫ (мм)

GAS 1/C - GAS 2/C



GAS X0 THLS



MODEL МОДЕЛЬ	A	B	C	D	E	F	G	H	I	L	M	N	O	P	TC	TL	R2	
GAS 1/C	321	166	184	90	43	310	210	75	130	160	130	100	30	M8	85	145	128	1/2"
GAS 2/C	321	166	184	90	43	310	210	75	130	160	130	100	30	M8	85	145	128	1/2"
GAS X0 CE THLS - D1/2"	144	169	176	90	80	84	-	125	193	-	230	161	176	-	92	152	-	1/2"

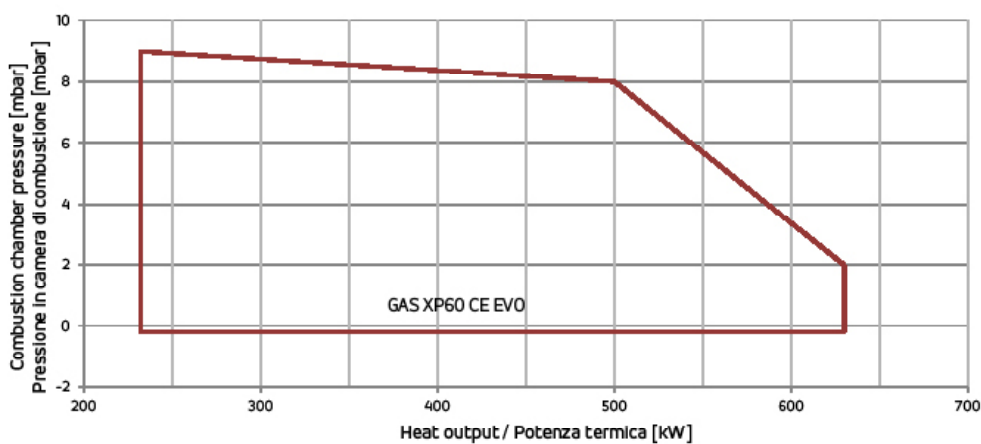
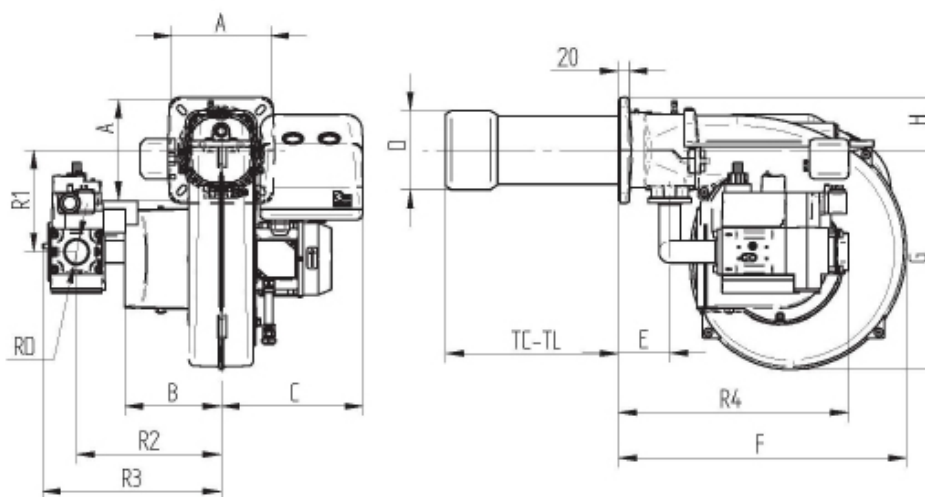


1 STAGE
ОДНОСТУПЕНЧАТЫЕ

GAS XP 60 EVO

ккал/ч	min	max	кВт	min	max	
	200.000	542.000	232	630	3F	

FIRING RATES / OVERALL DIMENSIONS (mm) - РАБОЧИЙ ДИАПАЗОН / РАЗМЕРЫ (мм)



* Suggested/Рекомендовано

MODEL
МОДЕЛЬ

	A	B	C	D	E	F	G	H	L min*	L max	N min*	N max	TC	TL	R1	R2	R3	R4	RD
GASP XP 60 CE EVO - D1" - S	200	188	274	150	99	558	416	100	160	180	205	226	250	335	193	280	338	431	1"
GASP XP 60 CE EVO - D1" 1/4- S	200	188	274	150	99	558	416	100	160	180	205	226	250	335	193	280	338	431	1" 1/4
GAS XP 60 CE EVO - D1" 1/2 - S	200	188	275	150	99	558	416	100	160	180	205	226	250	335	193	280	346	446	1" 1/2



2 STAGES ДВУХСТУПЕНЧА- ТЫЕ	PROGRESSIVE & MODULATING Прогрессивные и Модулирующие	ккал/ч		кВт		
		min	max	min	max	
-	GAS XP 40/M *	130.000	300.000	64/151	348	1F
GAS XP 60/2 EVO *	GAS XP 60/M EVO *	200.000	542.000	116/232	630	3F

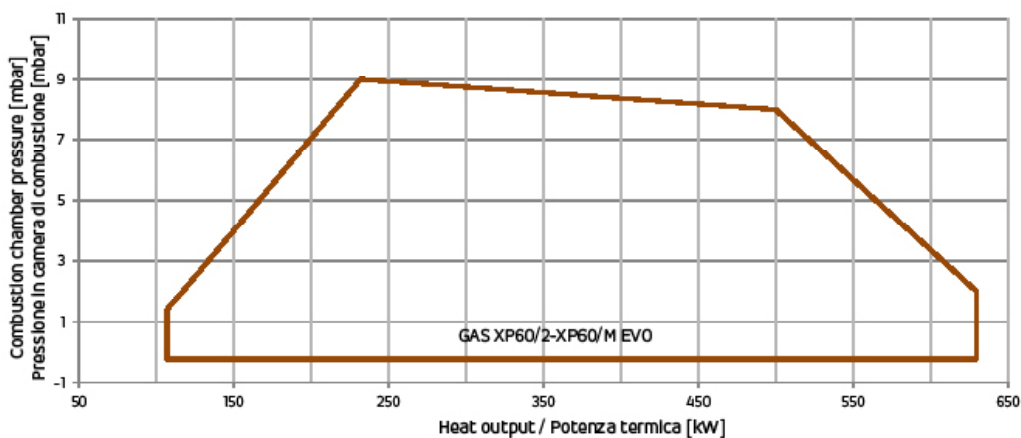
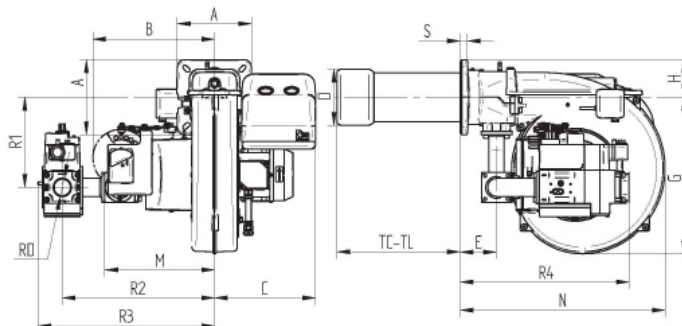
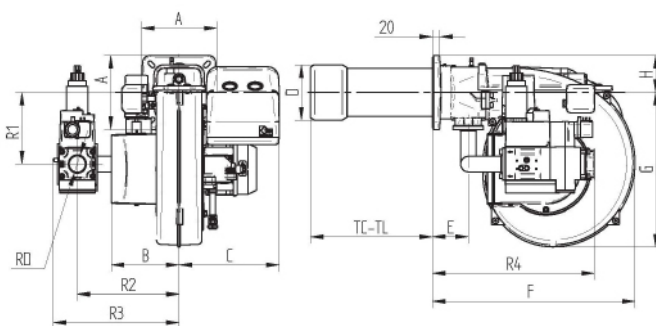
* Available also in Low NOx version

* Также есть версия с низким NOx

FIRING RATES / OVERALL DIMENSIONS (mm) - РАБОЧИЙ ДИАПАЗОН / РАЗМЕРЫ (мм)

MOD. GAS XP 60/2 EVO

MOD. GAS XP 60/M EVO



* Suggested/Рекомендовано

MODEL МОДЕЛЬ	A	B	C	D	E	F	G	H	L min*	L max	N min*	N max	TC	TL	R1	R2	R3	R4	RD
GAS XP 40/M - D1" - S	200	298	275	138	98	500	327	110	160	180	205	226	250	335	202	414	468	459	1"
GAS XP 40/M - D1" 1/4 - S	200	298	275	138	98	500	327	110	160	180	205	226	250	335	202	414	468	459	1" 1/4
GAS XP 40/M - D1" 1/2 - S	200	298	275	138	98	500	327	110	160	180	205	226	250	335	202	414	468	459	1" 1/2
GAS XP 60/2 CE EVO - D1" - S	200	188	276	150	99	558	416	100	160	180	205	226	250	335	193	280	338	431	1"
GAS XP 60/2 CE EVO - D1" 1/4 - S	200	188	276	150	99	558	416	100	160	180	205	226	250	335	193	280	338	431	1" 1/4
GAS XP 60/2 CE EVO - D1" 1/2 - S	200	188	276	150	99	558	416	100	160	180	205	226	250	335	193	280	346	446	1" 1/2
GAS XP 60/M CE EVO - D1" - S	200	330	275	150	99	558	417	100	160	180	205	226	250	335	240	414	472	444	1"
GAS XP 60/M CE EVO - D1" 1/4 - S	200	330	275	150	99	558	417	100	160	180	205	226	250	335	240	414	472	444	1" 1/4
GAS XP 60/M CE EVO - D1" 1/2 - S	200	330	275	150	99	558	417	100	160	180	205	226	250	335	240	414	480	460	1" 1/2

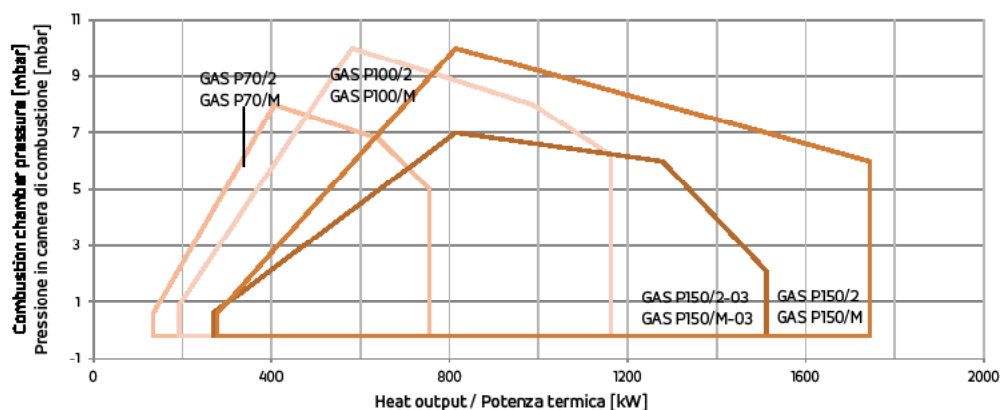
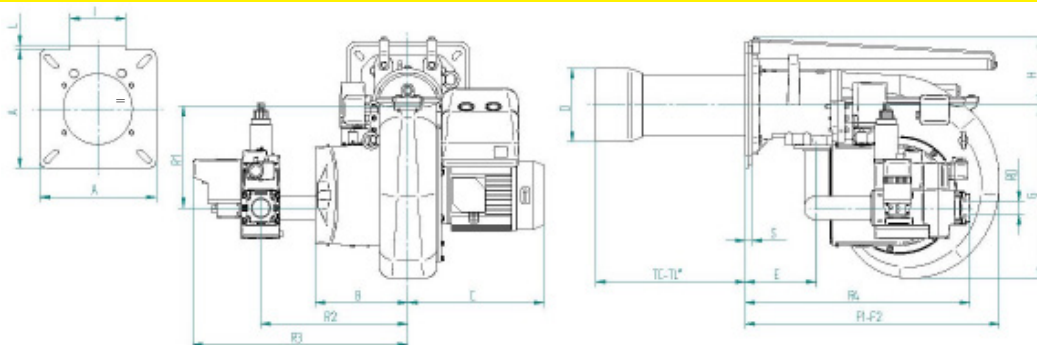


2 STAGES ДВУХСТУПЕНЧА- ТЫЕ	PROGRESSIVE & MODULATING Прогрессивные и Модулирующие	ккал/ч		кВт		
		min	max	min	max	
GAS P 70/2	GAS P 70/M	350.000	650.000	135/407	756	3F
GAS P 100/2 *	GAS P 100/M *	500.000	1.000.000	200/581	1163	
GAS P 150/2 *	GAS P 150/M *	700.000	1.500.000	240/814	1744	

* Available also in Low NOx version

* Также есть версия с низким NOx

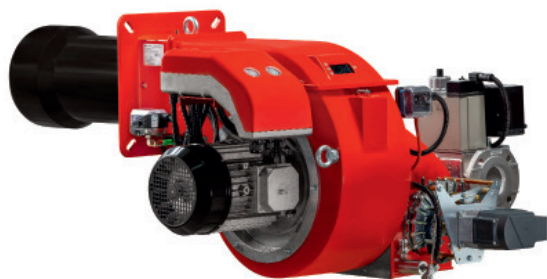
FIRING RATES / OVERALL DIMENSIONS (mm) - РАБОЧИЙ ДИАПАЗОН / РАЗМЕРЫ (мм)



F2= overall dimension with the burner out in position of maintenance

F2= размер при сдвинутой назад для обслуживания горелке

MODEL МОДЕЛЬ	A	B	C	D	E	F1	F2	G	H	I	L	M	N min	N max	O min*	O max	TC	TL	S	R1	R2	R3	R4	RD
GAS P 70/2 CE - D1" 1/4 - S	300	188	276	175	168	660	1100	327	171	144	10	M12	310	368	185	250	250	385	18	260	380	438	549	1" 1/4
GAS P 70/2 CE - D1" 1/2 - S	300	188	276	175	168	660	1100	327	171	144	10	M12	310	368	185	250	250	385	18	260	380	430	564	1" 1/2
GAS P 70/2 CE - D2" - S	300	188	276	175	168	660	1100	327	171	144	10	M12	310	368	185	250	250	385	18	260	380	430	564	2"
GAS P 100/2 CE - D1" 1/4 - S	300	238	350	185	184	660	1160	438	173	0	0	M12	340	368	195	250	250	385	18	260	380	438	549	1" 1/4
GAS P 100/2 CE - D1" 1/2 - S	300	238	350	185	184	660	1160	438	173	0	0	M12	340	368	195	250	250	385	18	260	380	430	564	1" 1/2
GAS P 100/2 CE - D2" - S	300	238	350	185	184	660	1160	438	173	0	0	M12	340	368	195	250	250	385	18	260	380	430	564	2"
GAS P 150/2 CE - D1" 1/2 - S	320	238	376	209	193	800	1380	438	213	183	40	M14	340	368	220	250	280	400	23	284	380	556	589	1" 1/2
GAS P 150/2 CE - D2" S	320	238	376	209	193	800	1380	438	213	183	40	M14	340	368	220	250	280	400	23	284	380	552	600	2"
GAS P 70/M CE - D1" 1/4 - S	300	331	362	175	168	660	1100	327	171	144	10	M12	310	368	185	250	250	385	18	260	415	473	513	1" 1/4
GAS P 70/M CE - D1" 1/2 - S	300	331	362	175	168	660	1100	327	171	144	10	M12	310	368	185	250	250	385	18	260	415	465	528	1" 1/2
GAS P 70/M CE - D2" - S	300	331	362	175	168	660	1100	327	171	144	10	M12	310	368	185	250	250	385	18	260	415	465	528	2"
GAS P 100/M CE - D1" 1/4 - S	300	382	376	185	184	660	1160	438	173	0	0	M12	340	368	195	250	250	385	18	260	460	520	529	1" 1/4
GAS P 100/M CE - D1" 1/2 - S	300	382	376	185	184	660	1160	438	173	0	0	M12	340	368	195	250	250	385	18	260	460	512	544	1" 1/2
GAS P 100/M CE - D2" - S	300	382	376	185	184	660	1160	438	173	0	0	M12	340	368	195	250	250	385	18	260	460	512	544	2"
GAS P 100/M CE - DN65-FS65	300	382	376	185	184	660	1160	438	173	0	0	M12	340	368	195	250	250	385	18	260	500	592	580	DN65
GAS P 150/M CE - D2" - S	320	382	376	209	193	800	1380	438	213	183	40	M14	340	368	220	250	280	400	23	228	510	685	540	2"
GAS P 150/M CE - DN65-FS65	320	382	376	209	193	800	1380	438	213	183	40	M14	340	368	220	250	280	400	23	228	510	688	590	DN65
GAS P 150/M CE - DN80-FS80	320	382	376	209	193	800	1380	438	213	183	40	M14	340	368	220	250	280	400	23	228	550	741	630	DN80

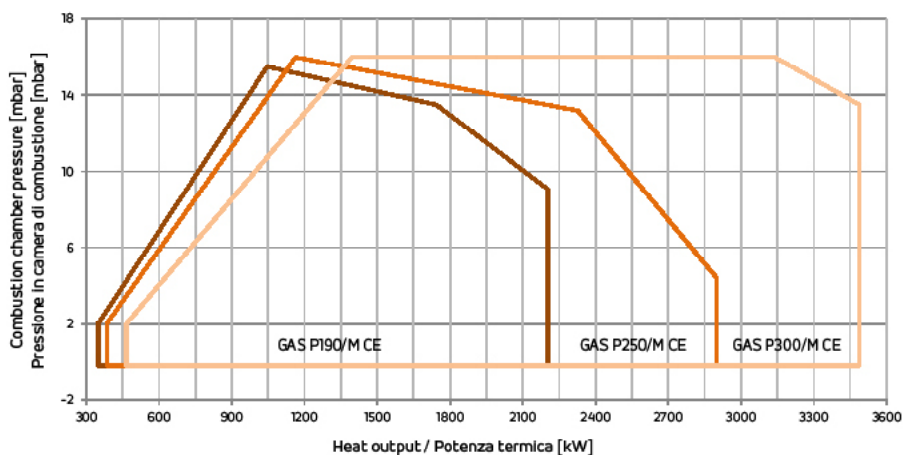
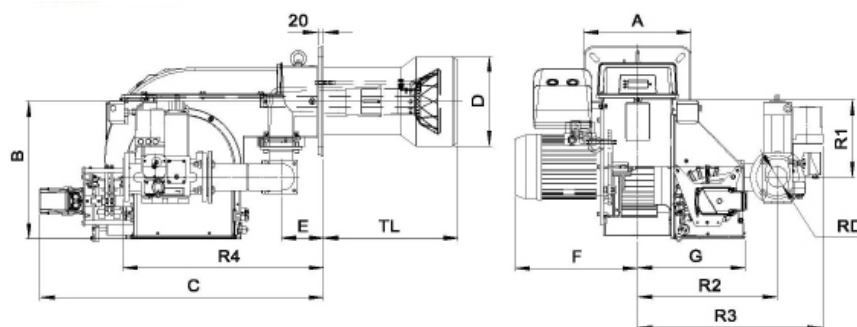


PROGRESSIVE & MODULATING ПРОГРЕССИВНЫЕ И МОДУЛИРУЮЩИЕ

	ккал/ч		кВт		
	min	max	min	max	
GAS P 190/M ***	900.000	1.900.000	349/1046	2209	3F
GAS P 250/M** **	1.000.000	2.500.000	384/1163	2907	
GAS P 300/M** **	1.200.000	3.000.000	465/1395	3488	

- * Available also in Low NOx version
- * Также есть версия с низким NOx
- ** Available also special versions with INVERTER and ELECTRONIC BURNER CONTROL
- ** Также имеется специальная модификация с Частотным Преобразователем и ЭЛЕКТРОННЫМ БЛОКОМ МОДУЛИРОВАНИЯ («электронный кулачок»)

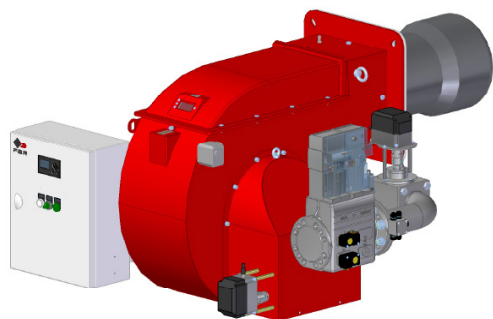
FIRING RATES / OVERALL DIMENSIONS (mm) - РАБОЧИЙ ДИАПАЗОН / РАЗМЕРЫ (мм)



MODEL МОДЕЛЬ

* Suggested/Рекомендовано

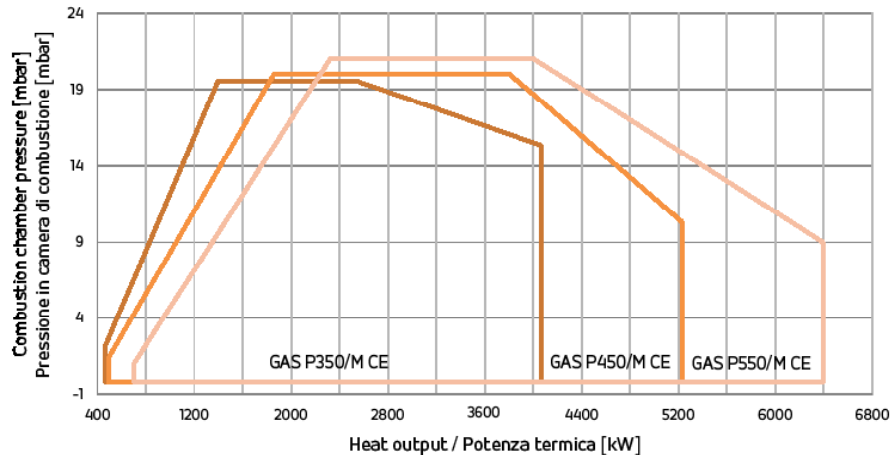
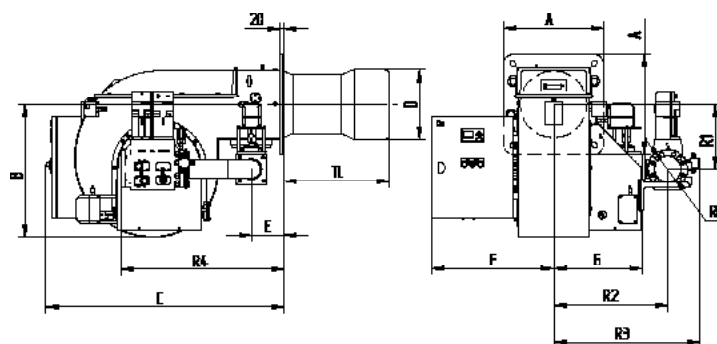
MODEL МОДЕЛЬ	A	B	C	D	E	F	G	TL	N min	N*	N max	L min*	L max	M	R1	R2	R3	R4	RD
GAS P 190/M CE - D2" - FS50	360	453	974	265	145	422	363	495	396	424	438	280	320	M14	254	509	672	504	2"
GAS P 190/M CE - DN65 - FS65	360	453	974	265	145	422	363	495	396	424	438	280	320	M14	254	480	634	688	DN65
GAS P 190/M CE - DN80 - FS80	360	453	974	265	145	422	363	495	396	424	438	280	320	M14	254	480	647	708	DN80
GAS P 190/M CE - DN100 - FS100	360	453	974	265	145	422	363	495	396	424	438	280	320	M14	254	480	654	748	DN100
GAS P 250/M CE - D2" - FS50	360	453	974	270	145	422	363	495	396	424	438	280	320	M14	254	509	672	504	2"
GAS P 250/M CE - DN65 - FS65	360	453	974	270	145	422	363	495	396	424	438	280	320	M14	254	480	634	688	DN65
GAS P 250/M CE - DN80 - FS80	360	453	974	270	145	422	363	495	396	424	438	280	320	M14	254	480	647	708	DN80
GAS P 250/M CE - DN100 - FS100	360	453	974	270	145	422	363	495	396	424	438	280	320	M14	254	480	654	748	DN100
GAS P 300/M CE - D2" - FS50	360	453	974	300	145	422	363	460	396	424	438	310	320	M14	254	590	672	504	2"
GAS P 300/M CE - DN65 - FS65	360	453	974	300	145	422	363	460	396	424	438	310	320	M14	254	480	634	688	DN65
GAS P 300/M CE - DN80 - FS80	360	453	974	300	145	422	363	460	396	424	438	310	320	M14	254	480	647	708	DN80
GAS P 300/M CE - DN100 - FS100	360	453	974	300	145	422	363	460	396	424	438	310	320	M14	254	480	654	748	DN100



PROGRESSIVE & MODULATING ПРОГРЕССИВНЫЕ И МОДУЛИРУЮЩИЕ	ккал/ч		кВт		3F
	min	max	min	max	
GAS P 350/M EL EVO *	1.200.000	3.500.000	465/1395	4070	3F
GAS P 450/M EL EVO *	1.600.000	4.500.000	465/1860	5232	
GAS P 550/M EL EVO *	2.000.000	5.500.000	500/2325	6395	

* Available also in Low NOx version
* Также есть версия с низким NOx

FIRING RATES / OVERALL DIMENSIONS (mm) - РАБОЧИЙ ДИАПАЗОН / РАЗМЕРЫ (мм)



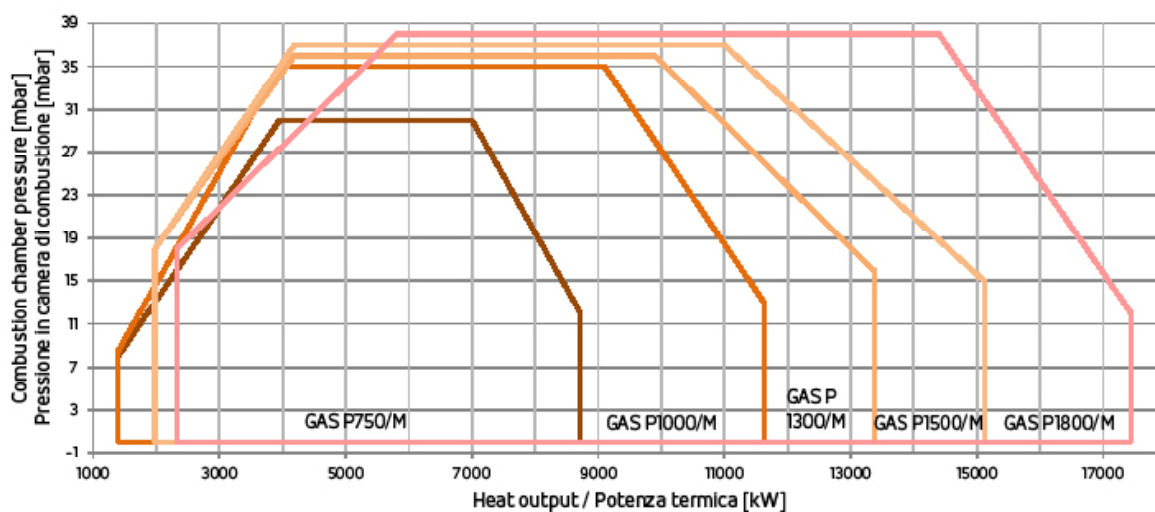
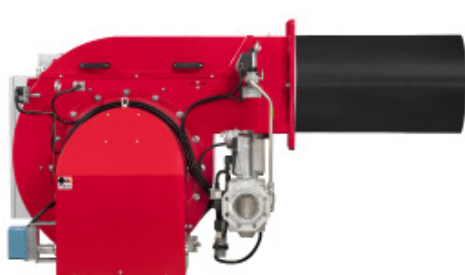
* Suggested/Рекомендовано

MODEL МОДЕЛЬ	A	B	C	D	E	F	G	TL	N min	N*	N max	P min	P*	P max	R	R1	R2	R3	R4	RD
GAS P 350/M CE EVO - D2" - FS50	490	652	1167	342	160	600	440	515	552	552	580	350	360	450	M14	317	535	660	745	2i
GAS P 350/M CE EVO - DN65 - FS65	490	652	1167	342	160	600	440	515	552	552	580	350	360	450	M14	317	560	670	780	DN65
GAS P 350/M CE EVO - DN80 - FS80	490	652	1167	342	160	600	440	515	552	552	580	350	360	450	M14	317	560	720	800	DN80
GAS P 350/M CE EVO - DN100 - FS100	490	652	1167	342	160	600	440	515	552	552	580	350	360	450	M14	317	610	785	840	DN100
GAS P 450/M CE EVO - D2" - FS50	490	652	1167	382	160	600	440	520	552	552	580	390	400	450	M14	317	535	660	745	2i
GAS P 450/M CE EVO - DN65 - FS65	490	652	1167	382	160	600	440	520	552	552	580	390	400	450	M14	317	560	670	780	DN65
GAS P 450/M CE EVO - DN80 - FS80	490	652	1167	382	160	600	440	520	552	552	580	390	400	450	M14	317	560	720	800	DN80
GAS P 450/M CE EVO - DN100 - FS100	490	652	1167	382	160	600	440	520	552	552	580	390	400	450	M14	317	610	785	840	DN100
GAS P 550/M CE EVO - D2" - FS50	490	652	1167	402	160	600	440	520	552	552	580	410	420	450	M14	317	535	660	745	2i
GAS P 550/M CE EVO - DN65 - FS65	490	652	1167	402	160	600	440	520	552	552	580	410	420	450	M14	317	560	670	780	DN65
GAS P 550/M CE EVO - DN80 - FS80	490	652	1167	402	160	600	440	520	552	552	580	410	420	450	M14	317	560	720	800	DN80
GAS P 550/M CE EVO - DN100 - FS100	490	652	1167	402	160	600	440	520	552	552	580	410	420	450	M14	317	610	785	840	DN100



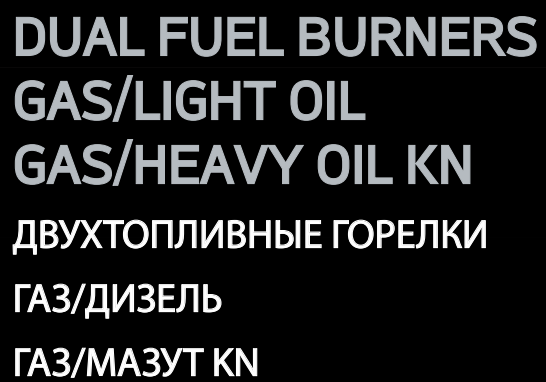
PROGRESSIVE & MODULATING ПРОГРЕССИВНЫЕ И МОДУЛИРУЮЩИЕ	ккал/ч		кВт		3F
	min	max	min	max	
GAS P 750/M EL	3.400.000	7.500.000	1395/3953	8721	3F
GAS P 1000/M EL	3.400.000	10.000.000	1395/3953	11628	
GAS P 1300/M EL	3.600.000	11.500.000	1977/4186	13372	
GAS P 1500/M EL	3.600.000	13.000.000	1977/4186	15116	
GAS P 1800/M EL	5.000.000	15.000.000	2325/5814	17442	

FIRING RATES - РАБОЧИЙ ДИАПАЗОН



Please contact our Technical & Sales Offices for detailed technical data.

Свяжитесь с нашим Техническим Отделом для получения подробных технических характеристик.



DUAL FUEL BURNERS
GAS/LIGHT OIL
GAS/HEAVY OIL KN
ДВУХТОПЛИВНЫЕ ГОРЕЛКИ
ГАЗ/ДИЗЕЛЬ
ГАЗ/МАЗУТ KN



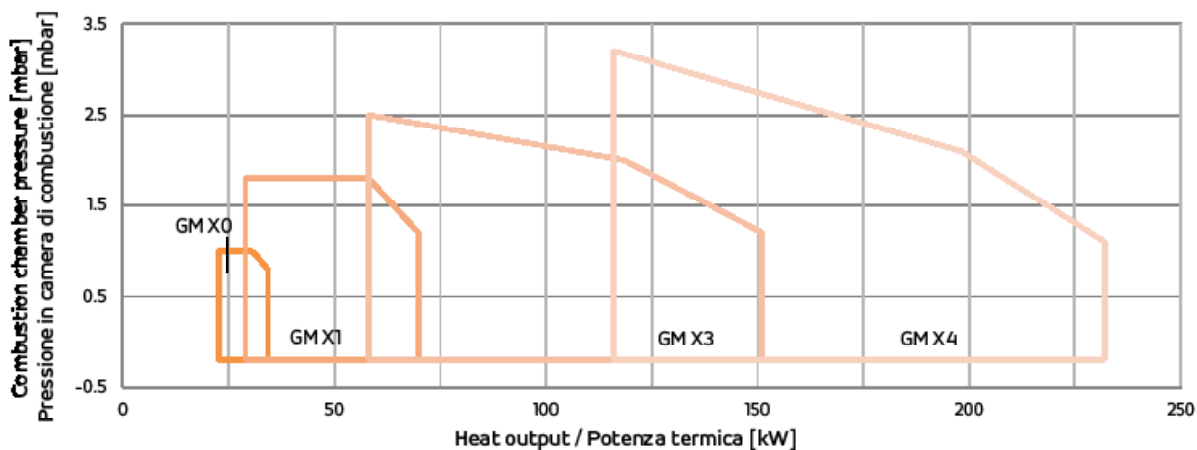
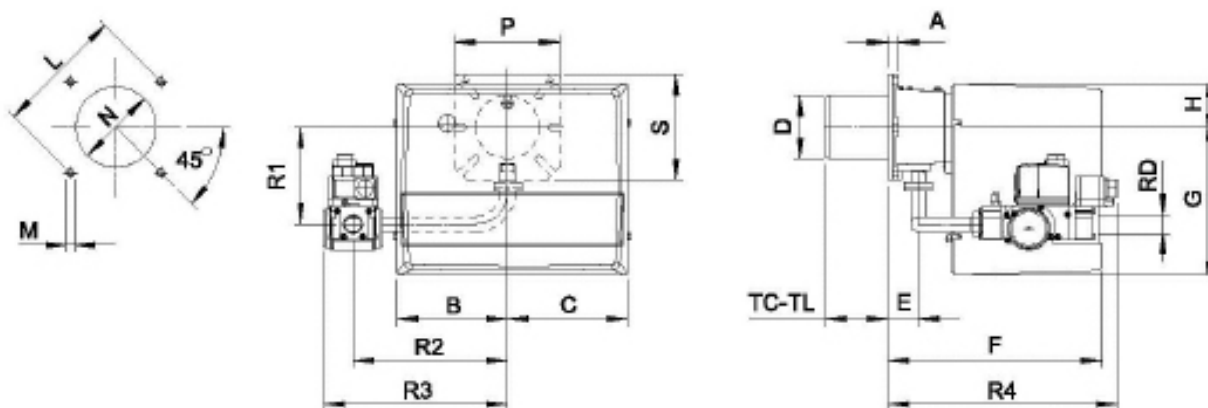
4

Gas/Light Oil - Газ/Солярка



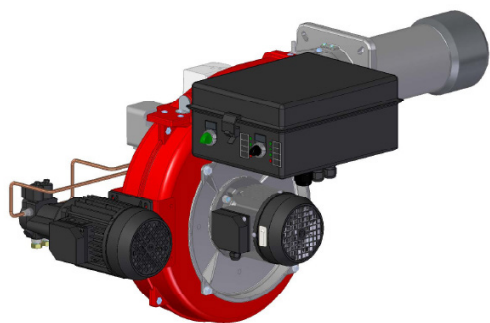
1 STAGE ОДНОСТУПЕНЧАТЫЕ	ккал/ч		кВт		1F
	min	max	min	max	
GM X 0	19.500	29.500	22,6	34,3	1F
GM X 1	25.000	60.000	29	69,8	
GM X 3	50.000	130.000	58,1	151	
GM X 4	100.000	200.000	116	232	

FIRING RATES / OVERALL DIMENSIONS (mm) - РАБОЧИЙ ДИАПАЗОН / РАЗМЕРЫ (мм)



MODEL МОДЕЛЬ	* Suggested/Рекомендовано																							
	A	B	C	D	E	F	G	H	L min	L*	L max	M	N min	N*	N max	P	S	TC	TL	R1	R2	R3	R4	RD
GM X 0 - D1/2" - S	15	162	175	90	43	305	210	65	130	150	170	M8	100	110	130	150	150	90	150	132	200	254	240	1/2"
GM X 1 - D1/2" - S	15	162	175	90	43	305	210	65	130	150	170	M8	100	110	130	150	150	90	150	132	200	254	240	1/2"
GM X 1 - D3/4" - S	15	162	175	90	43	305	210	65	130	150	170	M8	100	110	130	150	150	90	150	138	220	262	328	3/4"
GM X 3 - D1" - S	16	185	195	108	54	340	248	70	150	170	170	M8	120	130	140	190	150	130	250	168	280	337	361	1"
GM X 4 - D1" - S	20	185	195	125	78	368	248	70	170	205	226	M10	130	140	160	200	200	160	280	173	280	337	385	1"

Gas/Light Oil - Газ/Солярка

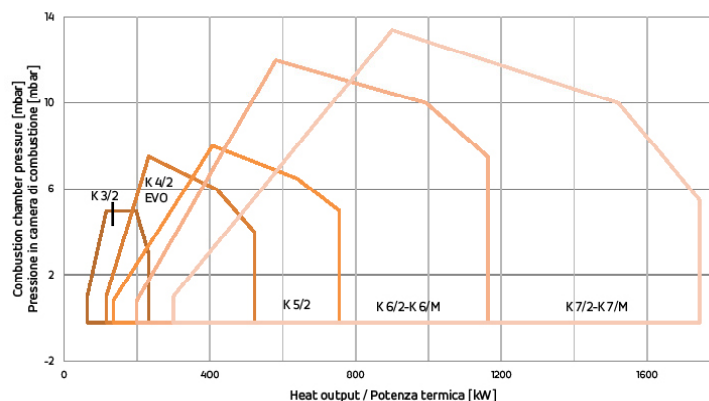
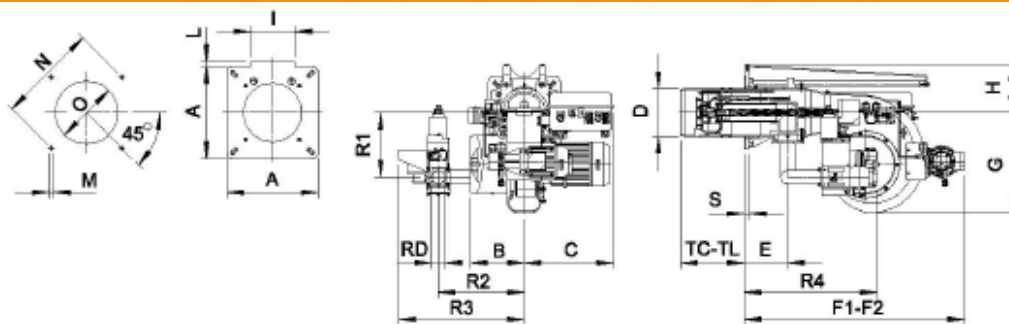


2 STAGES ДВУХСТУ- ПЕНЧАТЫЕ	ПРОГРЕССИВНЫЕ И МОДУЛИРУЮЩИЕ	ккал/ч		кВт		
		min	max	min	max	
K 3/2	-	100.000	200.000	63,9/116	232	1F
K 4/2 EVO	-	200.000	450.000	116/232	523	3F
K 5/2	-	350.000	650.000	135/407	756	
K 6/2	K 6/M	500.000	1.000.000	200/581	1163	
K 7/2	K 7/M *	774.000	1.500.000	300/900	1744	

* Available also in Low NOx version

* Также есть версия с низким NOx

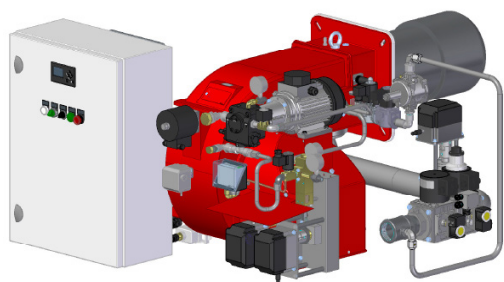
FIRING RATES / OVERALL DIMENSIONS (mm) - РАБОЧИЙ ДИАПАЗОН / РАЗМЕРЫ (мм)



MODEL МОДЕЛЬ	A	B	C	D	E	F1	F2	G	H	I	L	M	N min	N max	O min*	O max	TC	TL	S	R1	R2	R3	R4	RD
K 3/2 - D1" - S	200	188	358	138	98	493	-	327	110	0	0	M10	205	226	150	-	250	350	18	171	280	411	354	1"
K 4/2 EVO - D1" S	200	188	345	150	99	734	-	416	110	0	0	M10	205	226	160	-	250	350	20	193	280	338	431	1"
K 4/2 EVO - D1" 1/4 - S	200	188	345	150	99	734	-	416	110	0	0	M10	205	226	160	-	250	350	20	193	280	338	431	1" 1/4
K 4/2 EVO - D1" 1/2 - S	200	188	345	150	99	734	-	416	110	0	0	M10	205	226	160	-	250	350	20	193	280	346	446	1" 1/2
K 4/2 EVO - D2" S	200	188	345	150	99	734	-	416	110	0	0	M10	205	226	160	-	250	350	20	193	280	346	446	2"
K 5/2 - D1" - S	300	236	365	175	168	840	1280	327	171	144	10	M12	310	368	185	250	250	315	18	260	380	438	548	1"
K 5/2 - D1" 1/4 - S	300	236	365	175	168	840	1280	327	171	144	10	M12	310	368	185	250	250	315	18	260	380	438	548	1" 1/4
K 5/2 - D1" 1/2 - S	300	236	365	175	168	840	1280	327	171	144	10	M12	310	368	185	250	250	315	18	260	536	430	576	1" 1/2
K 5/2 - D2" - S	300	236	365	175	168	840	1280	327	171	144	10	M12	310	368	185	250	250	315	18	260	536	430	576	2"
K 6/2 - D2" - S	320	238	393	210	193	980	1560	438	213	183	40	M14	340	368	220	250	280	400	23	283	552	556	615	2"
K 7/2 - D2" - S	320	238	393	210	193	980	1560	438	213	183	40	M14	340	368	220	250	280	400	23	283	552	556	615	2"
K 6/M - D2" - FS50	320	380	393	209	193	1037	1617	438	267	183	40	M14	340	368	220	250	280	400	23	228	510	673	552	2"
K 6/M - DN65 - FS65	320	380	393	209	193	1037	1617	438	267	183	40	M14	340	368	220	250	280	400	23	228	510	665	586	DN65
K 6/M - DN80 - FS80	320	380	393	209	193	1037	1617	438	267	183	40	M14	340	368	220	250	280	400	23	228	550	720	626	DN80
K 7/M - D2" - FS50	320	380	393	209	193	1037	1617	438	267	183	40	M14	340	368	220	250	280	400	23	228	510	673	552	2"
K 7/M - DN65 - FS65	320	380	393	209	193	1037	1617	438	267	183	40	M14	340	368	220	250	280	400	23	228	510	665	586	DN65
K 7/M - DN80 - FS80	320	380	393	209	193	1037	1617	438	267	183	40	M14	340	368	220	250	280	400	23	228	550	720	626	DN80

* Suggested/Рекомендовано

Gas/Light Oil - Газ/Солярка



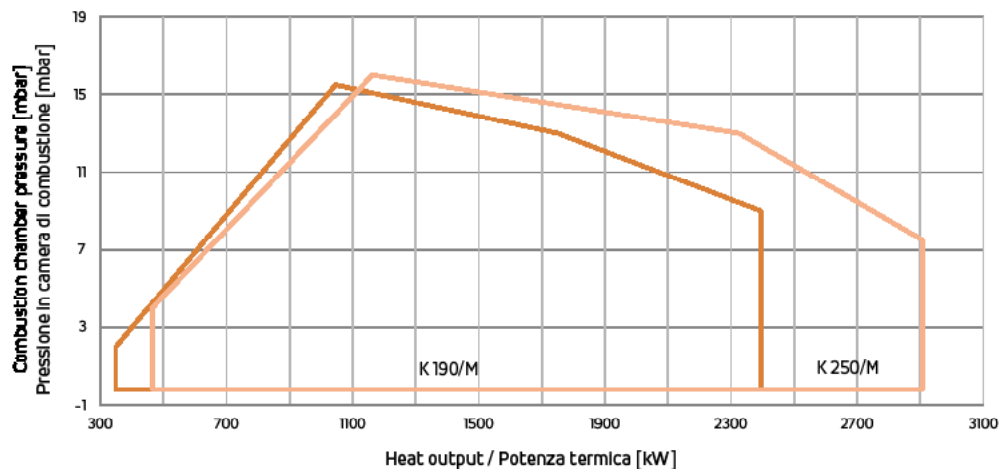
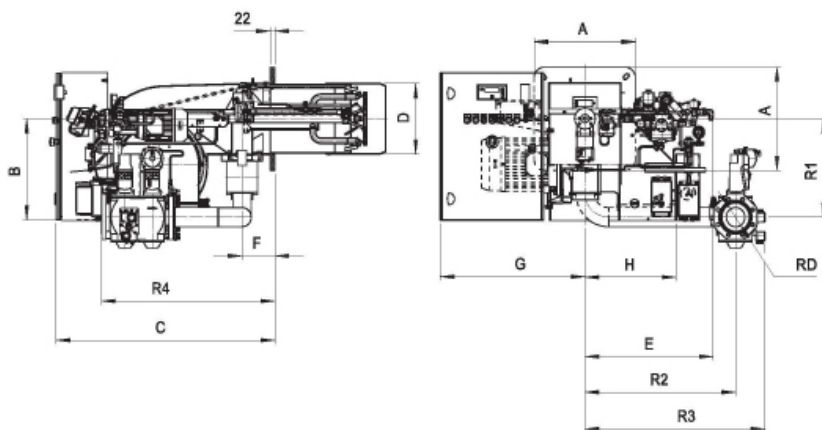
PROGRESSIVE & MODULATING ПРОГРЕССИВНЫЕ И МОДУЛИРУЮЩИЕ

K 190/M EL **
K 250/M EL **

ккал/ч	max	кВт	max	3F
min	max	min	max	
900.000	2.060.000	349/1046	2395	3F
1.000.000	2.500.000	465/1163	2907	

- * Available also in Low NOx version
- * Также есть версия с низким NOx
- ** Available also special versions with INVERTER
- ** Также имеется специальная модификация с Частотным Преобразователем

FIRING RATES / OVERALL DIMENSIONS (mm) - РАБОЧИЙ ДИАПАЗОН / РАЗМЕРЫ (мм)



MODEL МОДЕЛЬ	A	B	C	D	TL	F	G	H	I min	I*	I max	M	N min	N*	N max	R1	R2	R3	R4	RD
K 190/M EL - D2" - FS50	360	460	900	265	481	145	545	363	280	280	320	M14	396	424	438	600	610	700	254	2"
K 190/M EL - DN65 - FS65	360	460	900	265	481	145	545	363	280	280	320	M14	396	424	438	688	630	730	254	DN65
K 190/M EL - DN80 - FS80	360	460	900	265	481	145	545	363	280	280	320	M14	396	424	438	708	630	745	254	DN80
K 190/M EL - DN100 - FS100	360	460	900	265	481	145	545	363	280	280	320	M14	396	424	438	748	630	752	254	DN100
K 250/M EL - D2" - FS50	360	460	900	265	481	145	545	363	280	280	320	M14	396	424	438	600	610	700	254	2"
K 250/M EL - DN65 - FS65	360	460	900	265	481	145	545	363	280	280	320	M14	396	424	438	688	630	730	254	DN65
K 250/M EL - DN80 - FS80	360	460	900	265	481	145	545	363	280	280	320	M14	396	424	438	708	630	745	254	DN80
K 250/M EL - DN100 - FS100	360	460	900	265	481	145	545	363	280	280	320	M14	396	424	438	748	630	752	254	DN100

* Suggested/Рекомендовано

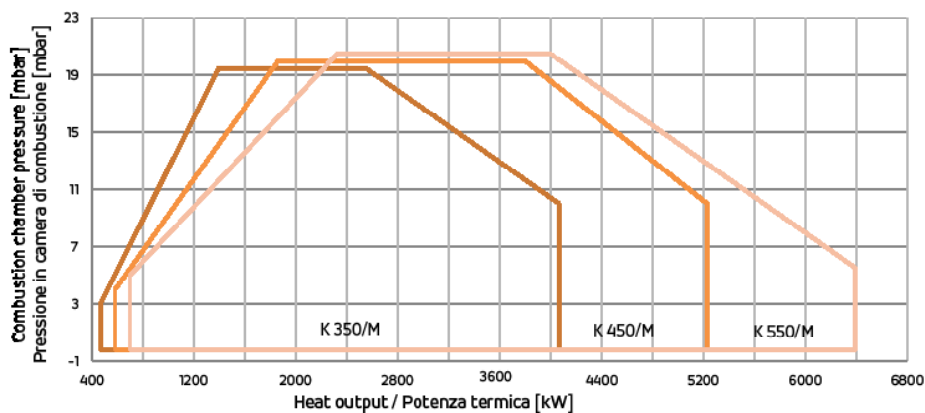
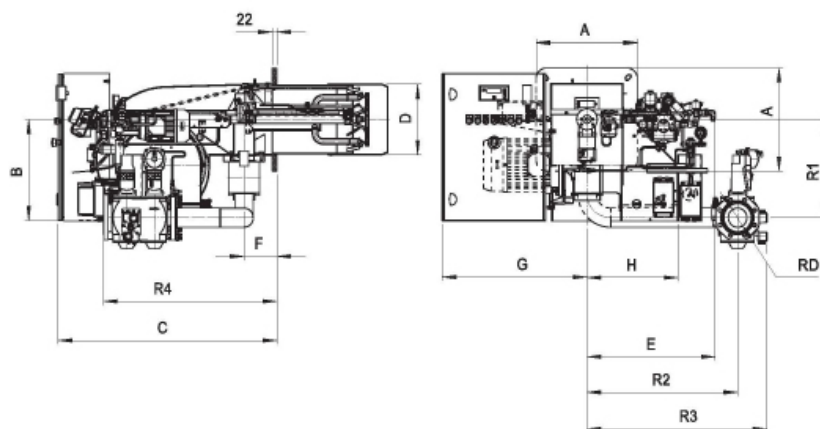
Gas/Light Oil - Газ/Солярка



PROGRESSIVE & MODULATING ПРОГРЕССИВНЫЕ И МОДУЛИРУЮЩИЕ	ккал/ч		кВт		
	min	max	min	max	
K 350/M EL ***	1.200.000	3.500.000	465/1395	4070	3F
K 450/M EL ***	1.600.000	4.500.000	581/1860	5232	
K 550/M EL ***	2.000.000	5.500.000	698/2325	6395	

- * Available also in Low NOx version
Также есть версия с низким NOx
- ** Available also special versions with INVERTER
Также имеется специальная модификация с Частотным Преобразователем

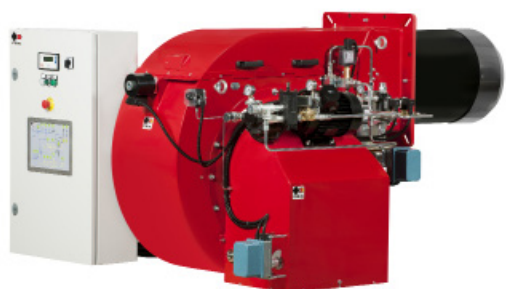
FIRING RATES / OVERALL DIMENSIONS (mm) - РАБОЧИЙ ДИАПАЗОН / РАЗМЕРЫ (мм)



MODEL МОДЕЛЬ	A	B	C	D	TL	F	G	H	I min	I*	I max	M	min	N*	max	R1	R2	R3	R4	RD
K 350/M EL - D2" - FS50	490	481	1090	334	535	160	600	440	350	350	450	M14	552	552	580	740	795	935	317	D2"
K 350/M EL - DN65 - FS65	490	481	1090	334	535	160	600	440	350	350	450	M14	552	552	580	780	795	965	317	DN65
K 350/M EL - DN80 - FS80	490	481	1090	334	535	160	600	440	350	350	450	M14	552	552	580	800	795	980	317	DN80
K 350/M EL - DN100 - FS100	490	481	1090	334	535	160	600	440	350	350	450	M14	552	552	580	838	795	1010	317	DN100
K 450/M EL - D2" - FS50	490	481	1090	380	560	160	600	440	390	390	450	M14	552	552	580	740	795	935	317	D2"
K 450/M EL - DN65 - FS65	490	481	1090	380	560	160	600	440	390	390	450	M14	552	552	580	780	795	965	317	DN65
K 450/M EL - DN80 - FS80	490	481	1090	380	560	160	600	440	390	390	450	M14	552	552	580	800	795	980	317	DN80
K 450/M EL - DN100 - FS100	490	481	1090	380	560	160	600	440	390	390	450	M14	552	552	580	838	795	1010	317	DN100
K 550/M EL - D2" - FS50	490	481	1090	380	560	160	661	440	390	410	450	M14	552	552	580	740	795	935	317	D2"
K 550/M EL - DN65 - FS65	490	481	1090	380	560	160	661	440	390	410	450	M14	552	552	580	780	795	965	317	DN65
K 550/M EL - DN80 - FS80	490	481	1090	380	560	160	661	440	390	410	450	M14	552	552	580	800	795	980	317	DN80
K 550/M EL - DN100 - FS100	490	481	1090	380	560	160	661	440	390	410	450	M14	552	552	580	838	795	1010	317	DN100

* Suggested/Рекомендовано

Gas/Light Oil - Газ/Солярка

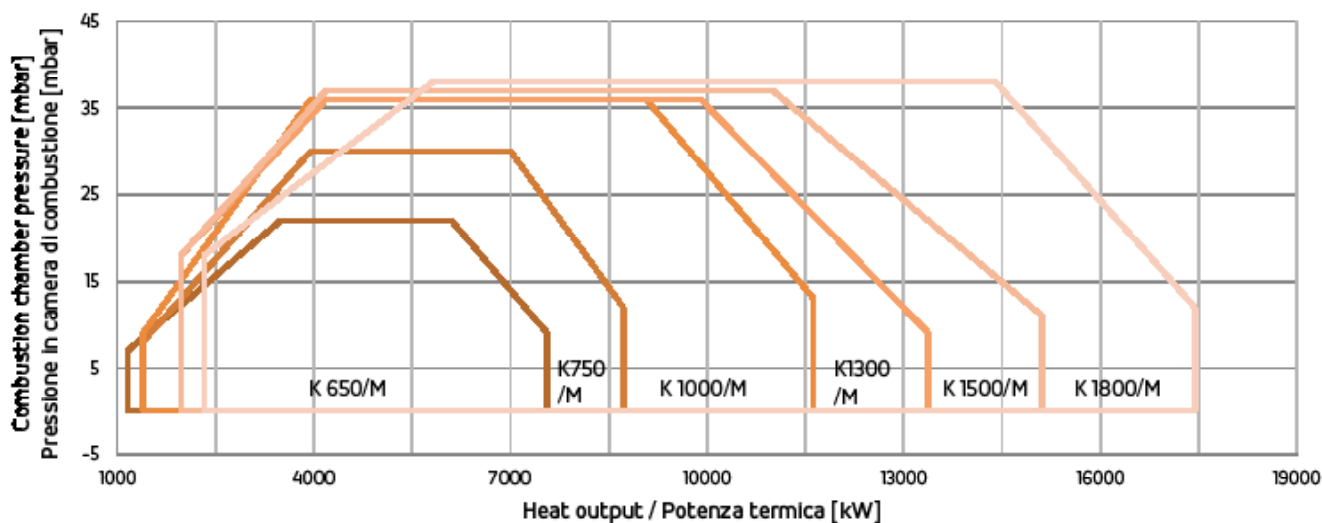


PROGRESSIVE & MODULATING ПРОГРЕССИВНЫЕ И МОДУЛИРУЮЩИЕ	ккал/ч		кВт		
	min	max	min	max	
K 650/M EL *	3.000.000	6.500.000	1163/3488	7558	3F
K 750/M EL *	3.400.000	7.500.000	1395/3953	8721	
K 1000/M EL *	3.400.000	10.000.000	1395/3953	11628	
K 1300/M EL *	3.600.000	11.500.000	1977/4186	13372	
K 1500/M EL *	3.600.000	13.000.000	1977/4186	15116	
K 1800/M EL *	5.000.000	15.000.000	2325/5815	17442	

* Available also versions with INVERTER

* Также имеется специальная модификация с Частотным Преобразователем

FIRING RATES - РАБОЧИЙ ДИАПАЗОН



Please contact our Technical & Sales Offices for detailed technical data.

Свяжитесь с нашим Техническим Отделом для получения подробных технических характеристик.

Gas/Heavy oil - Газ/Мазут



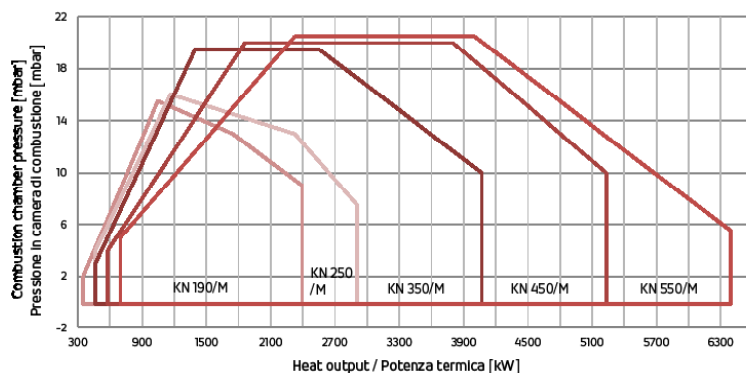
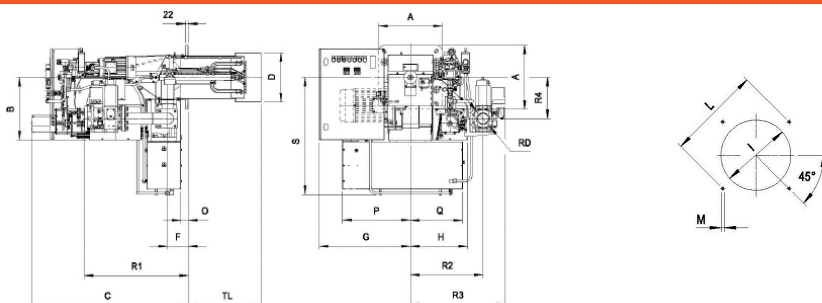
PROGRESSIVE & MODULATING
ПРОГРЕССИВНЫЕ И МОДУЛИРУЮЩИЕ

	ккал/ч		кВт		
	min	max	min	max	
KN 190/M EL *	900.000	2.019.000	349/1046	2347	3F
KN 250/M EL *	1.000.000	2.500.000	465/1163	2907	
KN 350/M EL *	1.200.000	3.500.000	465/1395	4070	
KN 450/M EL *	1.600.000	4.500.000	581/1860	5232	
KN 550/M EL *	2.000.000	5.500.000	698/2325	6395	

* Available also versions with INVERTER

* Также имеется специальная модификация с Частотным Преобразователем

FIRING RATES / OVERALL DIMENSIONS (mm) - РАБОЧИЙ ДИАПАЗОН / РАЗМЕРЫ (мм)



MODEL
МОДЕЛЬ

	A	B	C	D	F	G	H	I min	I*	I max	L min	L*	L max	M14	O	P	Q	S	TL	R1	R2	R3	R4	RD
KN 190/M EL - D2" - FS50	360	460	900	265	145	545	363	280	280	320	396	424	438	M14	93	403	403	790	480	600	610	700	260	2"
KN 190/M EL - DN65 - FS65	360	460	900	265	145	545	363	280	280	320	396	424	438	M14	93	403	403	790	480	688	630	730	260	DN65
KN 190/M EL - DN80 - FS80	360	460	900	265	145	545	363	280	280	320	396	424	438	M14	93	403	403	790	480	708	630	745	260	DN80
KN 190/M EL - DN100 - FS100	360	460	900	265	145	545	363	280	280	320	396	424	438	M14	93	403	403	790	480	748	630	752	260	DN100
KN 250/M EL - D2" - FS50	360	460	900	265	145	545	363	280	280	320	396	424	438	M14	93	403	403	790	480	600	610	700	260	2"
KN 250/M EL - DN65 - FS65	360	460	900	265	145	545	363	280	280	320	396	424	438	M14	93	403	403	790	480	688	630	730	260	DN65
KN 250/M EL - DN80 - FS80	360	460	900	265	145	545	363	280	280	320	396	424	438	M14	93	403	403	790	480	708	630	745	260	DN80
KN 250/M EL - DN100 - FS100	360	460	900	265	145	545	363	280	280	320	396	424	438	M14	93	403	403	790	480	748	630	752	260	DN100
KN 350/M EL - D2" - FS50	490	481	1090	334	160	600	440	350	350	450	552	552	580	M14	57	523	405	762	535	740	795	935	317	2"
KN 350/M EL - DN65 - FS65	490	481	1090	334	160	600	440	350	350	450	552	552	580	M14	57	523	405	762	535	780	795	965	317	DN65
KN 350/M EL - DN80 - FS80	490	481	1090	334	160	600	440	350	350	450	552	552	580	M14	57	523	405	762	535	800	795	980	317	DN80
KN 350/M EL - DN100 - FS100	490	481	1090	334	160	600	440	350	350	450	552	552	580	M14	57	523	405	762	535	838	795	1010	317	DN100
KN 450/M EL - D2" - FS50	490	481	1090	380	160	700	440	390	390	450	552	552	580	M14	57	523	405	905	560	740	795	935	317	2"
KN 450/M EL - DN65 - FS65	490	481	1090	380	160	700	440	390	390	450	552	552	580	M14	57	523	405	905	560	780	795	965	317	DN65
KN 450/M EL - DN80 - FS80	490	481	1090	380	160	700	440	390	390	450	552	552	580	M14	57	523	405	905	560	800	795	980	317	DN80
KN 450/M EL - DN100 - FS100	490	481	1090	380	160	700	440	390	390	450	552	552	580	M14	57	523	405	905	560	838	795	1010	317	DN100
KN 550/M EL - D2" - FS50	490	481	1090	380	160	700	440	390	410	450	552	552	580	M14	57	523	405	905	560	740	795	935	317	2"
KN 550/M EL - DN65 - FS65	490	481	1090	380	160	700	440	390	410	450	552	552	580	M14	57	523	405	905	560	780	795	965	317	DN65
KN 550/M EL - DN80 - FS80	490	481	1090	380	160	700	440	390	410	450	552	552	580	M14	57	523	405	905	560	800	795	980	317	DN80
KN 550/M EL - DN100 - FS100	490	481	1090	380	160	700	440	390	410	450	552	552	580	M14	57	523	405	905	560	838	795	1010	317	DN100

* Suggested/Рекомендовано

Gas/Heavy oil - Газ/Мазут

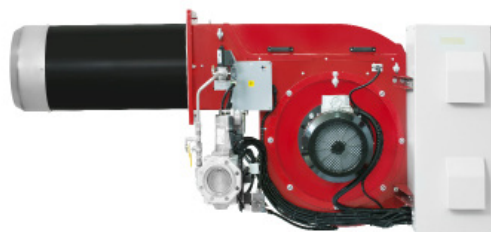
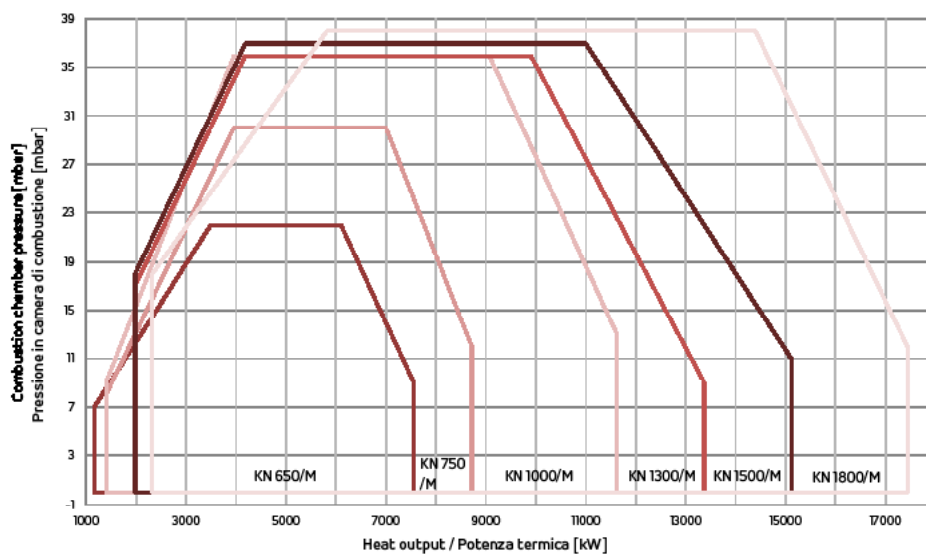
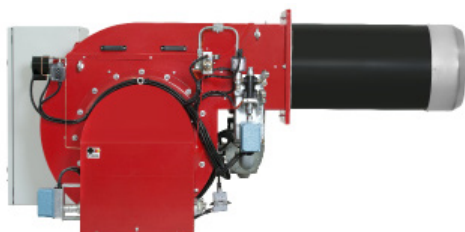


PROGRESSIVE & MODULATING ПРОГРЕССИВНЫЕ И МОДУЛИРУЮЩИЕ	ккал/ч		кВт		
	min	max	min	max	
KN 650/M EL *	3.000.000	6.500.000	1163/3488	7558	3F
KN 750/M EL *	3.400.000	7.500.000	1395/3953	8721	
KN 1000/M EL *	3.400.000	10.000.000	1395/3953	11628	
KN 1300/M EL *	3.600.000	11.500.000	1977/4186	13372	
KN 1500/M EL *	3.600.000	13.000.000	1977/4186	15116	
KN 1800/M EL *	5.000.000	15.000.000	2325/5814	17442	

* Available also versions with INVERTER

* Также имеется специальная модификация с Частотным Преобразователем

FIRING RATES - РАБОЧИЙ ДИАПАЗОН



Please contact our Technical & Sales Offices for detailed technical data.

Свяжитесь с нашим Техническим Отделом для получения подробных технических характеристик.

INDUSTRIAL BURNERS

ПРОМЫШЛЕННЫЕ ГОРЕЛКИ

Industrial burners are designed for residential plants and industrial processes that need high heating powers. The actual range is characterized by duo block burners with separated ventilator to be installed based on specific and real technical needs (ventilator not included).

When a significant amount of heating is needed, a single ventilator is able to work for more industrial burners, simplifying the entire heating plant. It's possible to use pre-heated combustion air, taking advantage of heat recovery from flue gases.

Available for the use of different types of fuel (light oil, heavy oil, natural gas, LPG), the industrial burners can be customized based on final plant characteristics and Your real needs.

Thanks to last technical innovations, the industrial burners are easy to be installed. Available both mechanical and electronic version.

Please contact our Technical & Sales Offices for the study of Your specific needs.

Промышленные горелки предназначены для установки в городских котельных и на промышленных производствах, где требуется большая тепловая мощность. Мы разработали ряд горелок, предназначенных для установки с внешним вентилятором, который подбирается на основании технического задания.

На объектах с повышенными потреблением тепла, один вентилятор может обслуживать несколько промышленных горелок, что упрощает проектирование системы. Можно также использовать подогретый воздух для горения, используя тепло отходящих дымовых газов котла.

Горелки могут работать на различных видах топлива (дизель, мазут, метан, СУГ), их конструкция адаптируется под характеристики конечной системы и в соответствии с Вашими реальными потребностями.

Последние усовершенствования упрощают монтаж промышленных горелок. Имеются модели как с механическим кулачком, так и с электронным блоком модулирования (так называемым электронным кулачком).

Направьте ваше техническое задание в наш технический-коммерческий отдел, мы проанализируем его и дадим ответ.

5

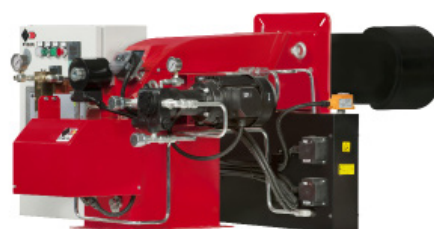
LIGHT OIL BURNERS / ДИЗЕЛЬНЫЕ ГОРЕЛКИ

MODEL МОДЕЛЬ	кг/ч		кВт		
	min	max	min	max	
HI-FGP 190/M TL	60	206	712	2443	3F
HI-FGP 250/M TL	80	250	949	2965	
HI-FGP 350/M TL	120	350	1423	4151	
HI-FGP 450/M TL	160	450	1898	5337	
HI-FGP 550/M TL	200	550	2372	6523	
HI-FGP 650/M TL	294	637	3488	7558	
HI-FGP 750/M TL	333	735	3953	8721	
HI-FGP 1000/M TL	333	980	3953	11628	
HI-FGP 1300/M TL	353	1127	4186	13372	
HI-FGP 1500/M TL	353	1274	4186	15116	
HI-FGP 1800/M TL	490	1471	5814	17442	



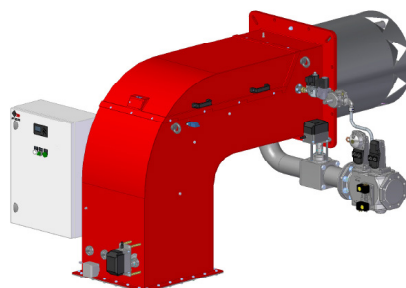
HEAVY OIL BURNER / МАЗУТНЫЕ ГОРЕЛКИ

MODEL МОДЕЛЬ	кг/ч		кВт		
	min	max	min	max	
HI-FNDP 190/M TL	80	206	911	2347	3F
HI-FNDP 250/M TL	100	250	1139	2849	
HI-FNDP 350/M TL	120	350	1367	3988	
HI-FNDP 450/M TL	160	450	1823	5128	
HI-FNDP 550/M TL	200	550	2279	6267	
HI-FNDP 650/M TL	306	663	3488	7558	
HI-FNDP 750/M TL	347	765	3953	8721	
HI-FNDP 1000/M TL	347	1020	3953	11628	
HI-FNDP 1300/M TL	367	1173	4186	13372	
HI-FNDP 1500/M TL	367	1326	4186	15116	
HI-FNDP 1800/M TL	510	1531	5814	17442	



GAS BURNERS / ГАЗОВЫЕ ГОРЕЛКИ

MODEL МОДЕЛЬ	ккал/ч		кВт		
	min	max	min	max	
HI-GAS P190/M CE TL	900.000	1.900.000	1046	2209	3F
HI-GAS P250/M CE TL	1.000.000	2.500.000	1163	2907	
HI-GAS P300/M CE TL	1.200.000	3.000.000	1395	3488	
HI-GAS P350/M CE TL	1.200.000	3.500.000	1395	4070	
HI-GAS P450/M CE TL	1.600.000	4.500.000	1850	5232	
HI-GAS P550/M CE TL	2.000.000	5.500.000	2325	6395	
HI-GAS P650/M CE TL	3.000.000	6.500.000	3488	7558	
HI-GAS P750/M CE TL	3.400.000	7.500.000	3953	8721	
HI-GAS P1000/M CE TL	3.400.000	10.000.000	3953	11628	
HI-GAS P1300/M CE TL	3.600.000	11.500.000	4186	13372	
HI-GAS P1500/M CE TL	3.600.000	13.000.000	4186	15116	
HI-GAS P1800/M CE TL	5.000.000	15.000.000	5814	17442	



DUAL FUEL BURNERS / ДВУХТОПЛИВНЫЕ ГОРЕЛКИ

GAS / LIGHT OIL ГАЗ / ДИЗЕЛЬ	ккал/ч		кВт		
	min	max	min	max	
HI-K 190/M TL	900.000	2.060.000	1046	2395	3F
HI-K 250/M TL	900.000	2.500.000	1163	2907	
HI-K 350/M TL	1.200.000	3.500.000	1395	4070	
HI-K 450/M TL	1.600.000	4.500.000	1860	5232	
HI-K 550/M TL	2.000.000	5.500.000	2325	6395	
HI-K 650/M TL	3.000.000	6.500.000	3488	7558	
HI-K 750/M TL	3.400.000	7.500.000	3953	8721	
HI-K 1000/M TL	3.400.000	10.000.000	3953	11628	
HI-K 1300/M TL	3.600.000	11.500.000	4186	13372	
HI-K 1500/M TL	3.600.000	13.000.000	4186	15116	
HI-K 1800/M TL	5.000.000	15.000.000	5814	17442	

GAS / HEAVY OIL ГАЗ / МАЗУТ	ккал/ч		кВт		
	min	max	min	max	
HI-KN 190/M TL	900.000	2.060.000	1046	2395	3F
HI-KN 250/M TL	900.000	2.500.000	1163	2907	
HI-KN 350/M TL	1.200.000	3.500.000	1395	4070	
HI-KN 450/M TL	1.600.000	4.500.000	1860	5232	
HI-KN 550/M TL	2.000.000	5.500.000	2325	6395	
HI-KN 650/M TL	3.000.000	6.500.000	3488	7558	
HI-KN 750/M TL	3.400.000	7.500.000	3953	8721	
HI-KN 1000/M TL	3.400.000	10.000.000	3953	11628	
HI-KN 1300/M TL	3.600.000	11.500.000	4186	13372	
HI-KN 1500/M TL	3.600.000	13.000.000	4186	15116	
HI-KN 1800/M TL	5.000.000	15.000.000	5814	17442	

The illustrations and data here shown are indicative. Being constantly involved in the continuous improvement of the whole production range, F.B.R. Bruciatori S.r.l. reserves the right to bring, without any obligation of warning, any changes that would be appropriate to the continuing development of their products.

Приведены примерные иллюстрации и данные. Компания F.B.R. Bruciatori S.r.l. постоянно совершенствует свои изделия, и оставляет за собой право вносить без предварительного уведомления те изменения, которые посчитает целесообразными для усовершенствования собственной продукции.



Горелки F.B.R.
Tel: 8-800-350-6645
fbr@oooprofi.ru

<https://fbr.oooprofi.ru>